

دليل المالك

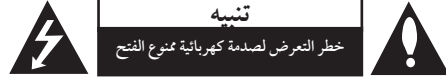
# نظام المسرح المنزلي DVD

يرجى الاطلاع على دليل المالك هذا جيداً قبل تشغيل جهازك  
والاحتفاظ به للرجوع إليه في المستقبل.

DH6340H (DH6340H, S64H1-S, S64H1-C, S64H1-W)  
DH6340P (DH6340P, S64H1-S, S64H1-C, S64H1-W, S64B1-S)



## معلومات الأمان



تنبيه: للتقليل من خطر التعرض لصدمة كهربائية، لا تقم بفك الغطاء (أو الجزء الخلفي) لا توجد أجزاء داخلية يمكن للمستخدم صيانتها. يجب الاستعانة بموظفي الصيانة المختصين للقيام بالصيانة.

يهدف رمز الفلاش المضيء هذا - والمحتوي على رأس سهم والموجود بداخل مثلث متساوي الأضلاع - إلى تنبيه المستخدم إلى وجود جهد كهربائي خطير بدون مادة معزولة داخل الصندوق الحاوي للمنتج، وهو ما يكفي لتشكيل خطر ينشأ بحدوث صدمة كهربائية لأي شخص.

تهدف علامة التعجب الموجودة بداخل مثلث متساوي الأضلاع إلى تنبيه المستخدم بوجود تعليمات تشغيل وصيانة (خدمة) هامة ضمن التعليمات المرفقة مع هذا المنتج.

تحذير: لتجنب خطر حدوث حريق أو صدمة كهربائية، لا تعرض هذا الجهاز للمطر أو الرطوبة.

تحذير: لا تقم بتركيب هذا الجهاز داخل مكان ضيق كخزانة كتب أو أي قطعة أثاث مشابهة.

**تنبيه:** لا تستخدم منتجات ذات فولتية عالية حول هذا المنتج. (مثال: المنشأة الكهربائية) قد يسبب هذا المنتج عطل بسبب الصدمة الكهربائية.

تنبيه: لا تسد أي من فتحات التهوية. قم بتركيب الجهاز وفقاً لتعليمات الجهة المصنعة. تهدف المنافذ والفتحات الموجودة بالهيكل الخارجي إلى توفير التهوية وضمان تشغيل جيد للمنتج وحمايته من السخونة الزائدة. يجب ألا تُسد هذه الفتحات مطلقاً بوضع المنتج على السريير أو الأريكة أو البساط أو غير ذلك من الأسطح المشابهة. يجب عدم وضع هذا المنتج في حيز مدمج مثل خزانة الكتب أو الأرفف إلا في حالة توفر تهوية جيدة أو الالتزام بتعليمات الجهة المصنعة.

تنبيه: يستخدم هذا المنتج أحد أنظمة الليزر. لضمان الاستخدام السليم لهذا المنتج، يرجى قراءة دليل المستخدم بعناية والاحتفاظ به للرجوع إليه مستقبلاً. إذا احتاجت الوحدة إلى الصيانة، فانصل بمركز خدمة معتمد. قد ينتج عن استخدام مفاتيح التحكم أو أدوات الضبط أو الإجراءات غير المحددة هنا إلى التعرض إلى إشعاع خطير. لتجنب التعرض المباشر لشعاع الليزر، لا تحاول فتح الصندوق الحاوي للمنتج. يصدر شعاع ليزر مرئي عند فتحه. لا تحلق في شعاع الليزر. تنبيه: يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المتساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء متلثة بالسوائل كأواني الزهور، على الجهاز.

### التحذيرات المتعلقة بكبل الطاقة

يفضل وضع معظم الأجهزة في دائرة مخصصة؛ بمعنى أنه لا يقوم بتزويد هذا الجهاز بالطاقة سوى دائرة أحادية المنفذ وألا يكون هناك منافذ أخرى إضافية أو دوائر فرعية. راجع صفحة المواصفات بدليل المالك هذا المزيد من التأكيد. لا تفرط في التحميل على المنافذ الموجودة بالخائط. إن التحميل الزائد على المنافذ الموجودة بالخائط أو المنافذ الموجودة بالمركبة أو الكابلات الموجودة أو كابلات الطاقة المحروقة أو تركيب أسلاك تالفة أو ممزقة من شأنه أن يمثل خطورة. إذ قد تؤدي أي من تلك الحالات إلى حدوث صدمة كهربائية أو نشوب حريق. قم من حين لآخر بفحص سلك الجهاز وإذا ظهر على الجهاز أن هناك تلفاً أو تآكلاً فقم بفصله من التيار الكهربائي وتوقف عن استخدام الجهاز واستبدل السلك بقطعة الغيار المناسبة بالاستعانة بأحد مراكز الخدمة المعتمدة. تجنب تعرض كابلات الطاقة لسوء الاستخدام فيما يتعلق بالناحية الميكانيكية أو الجسدية مثل تعرضه للالتواء أو الطي أو الضغط أو وضعه بالقرب من الباب أو في مكان يتكرر المرور عليه. قابس الكهرباء هو الأداة المستخدمة في الفصل. يجب أن يكون قابس الكهرباء متاحاً للوصول إليه باستمرار في حالات الطوارئ.

**الطاقة:** يتم تشغيل هذه الوحدة باستخدام مصدر تيار كهربائي بجهد ٢٤٠-٢٠٠ فولت، ٦٠/٥٠ هرتز.

**توصيلات الأسلاك:** يتم تزويد هذه الوحدة بـ ١٣٦٣ BS معتمد. عند استبدال المصهر، استخدم دائماً مصهرًا له نفس المعايير المقننة المعتمدة في قابس

١٣٦٢ BS. لا تستخدم هذا القابس مطلقاً بدون وجود غطاء المصاهر. للحصول على غطاء مصاهر بديل، يرجى الاتصال بالموزع الذي تتعامل معه. إذا كان نوع القابس المرفق غير مناسب لمقابس التيار الموجودة بمنزلك، يجب خلع القابس وتركيب نوع مناسب. يرجى الرجوع إلى التعليمات الخاصة بتوصيل الأسلاك الموضحة أدناه:

**تحذير:** يجب تدمير القابس الذي يتم خلعه من سلك التيار الكهربائي الخاص بهذه الوحدة. قابس التيار الذي توجد به أسلاك عارية يمثل خطورة في حالة إدخاله في مقبس التيار الكهربائي. لا تتم بتوصيل أي من الأسلاك بالطرف الأرضي، المميز بالحرف (E) أو رمز الأرض  $\perp$  أو الملون باللون الأخضر أو اللونين الأخضر والأصفر. في حالة تركيب أي قابس آخر، استخدم نفس المعايير المقننة في مصهر القابس.

**ملاحظة هامة:** الأسلاك الموجودة في كبل التيار الكهربائي مميزة بالألوان وفقاً للرموز التالية:

- الأزرق: محايد، البني: يسري فيه التيار - في حالة عدم توافق ألوان أسلاك التيار الكهربائي الخاص بهذه الوحدة مع الألوان التي تميز أطراف التوصيل في القابس، يرجى اتباع ما يلي: يجب توصيل السلك المميز باللون الأزرق مع الطرف المميز بالحرف (N) أو المميز باللون الأسود. يجب توصيل السلك المميز باللون البني مع طرف التوصيل المميز بالحرف (L) أو المميز باللون الأحمر.

ذا الجهاز مزود ببطارية محمولة أو بطارية مخزنة.

**الطريقة الآمنة لإزالة البطارية أو مجموعة البطارية من الجهاز:** انزع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة واتبع الخطوات بترتيب عكسي للتركيب. لتجنب تلويث البيئة وتعريض صحة الإنسان والحيوان للخطر المحتمل، ضع البطارية أو مجموعة البطارية القديمة في الوعاء الملائم وتخلص منه في نقاط التجميع المعنية لذلك. تخلص من البطاريات أو البطارية مع النفايات الأخرى. يوصى باستخدام بطاريات وبطاريات مخزنة للأنظمة المحلية بدون تعويض. يجب ألا يتعرض الجهاز لحرارة شديدة مثل أشعة الشمس أو الحريق أو ما شابه ذلك.

**تنبيه:** يجب عدم تعريض الجهاز للماء (المساقط أو المتناثر)، وعدم وضع أية أشياء ممتلئة بالسوائل كأواني الزهور، على الجهاز.

## ملاحظات حول حقوق الطبع والنشر

- يتضمن هذا المنتج تكنولوجيا حماية حقوق النشر المحمية بموجب براءات الاختراع الأمريكية وحقوق الملكية الفكرية الأخرى. يجب أن يكون استخدام تكنولوجيا حماية حقوق النشر مرخصاً من قبل شركة Rovi، ومخصصاً للاستخدام المنزلي واستخدامات العرض الأخرى المحدودة فقط، ما لم ترخص شركة Rovi بخلاف ذلك. تحظر الهندسة العكسية أو تفكيك الجهاز.
- تنص قوانين حقوق الطبع والنشر الأمريكية وقوانين حقوق الطبع والنشر في بلدان أخرى على أن التسجيل غير المرخص أو الاستخدام أو العرض أو التوزيع أو طبع نسخة منقحة من برامج التلفزيون أو شرائط الفيديو أو الأسطوانات الزرقاء (بلوراي) أو أسطوانات الفيديو الرقمية (DVD) أو الأسطوانات المدججة (CD) وغيرها من المواد الأخرى بغير ترخيص، يعرضك للمسؤولية المدنية و/أو الجنائية.

## جدول المحتويات

3	ضبط النظام
23	ضبط إعدادات الإعداد
23	- الإعدادات5عة العرض على الشاشة - اختياري
23	- لإظهار قائمة الإعداد (Setup Menu) والخروج منها
24	- اللغة (Language)
24	- وضع العرض (Display)
25	- الصوت (Audio)
26	- القفل (Lock) (التحكم الرئيسي)
27	- أخرى (Others)
4	التشغيل
28	استخدام القائمة الرئيسية (Home Menu)
28	العمليات الأساسية
29	العمليات الأخرى
29	- عرض بيانات الأقراص على الشاشة
30	- عرض قائمة الدي في دي (DVD Menu)
30	- لعرض عنوان دي في دي
30	- تشغيل DVD بسرعة 1.5 مرة
30	- شاشة التوقف
30	- بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة
30	- استئناف استعادة التشغيل
30	- تغيير صفحة رمز الترجمة
31	- إعادة التشغيل من خلال التحديد
32	- مشاهدة ملف صور
33	- ضبط مؤقت النوم
33	- مخفف الإضاءة
33	- إيقاف الصوت مؤقتاً
33	- ذاكرة المشهد الأخير
33	- استئناف الطاقة - اختياري
33	- تحديد النظام - اختياري
33	- اضبط إعدادات مستوى السماعه
33	- افض الصوت
33	- إيقاف الطاقة تلقائياً
34	- عمليات الإذاعة
34	- الاستماع إلى الراديو
34	- ضبط محطات الراديو مسبقاً
34	- مسح كل المحطات المحفوظة
34	- حذف محطة محفوظة
34	- تحسين استقبال إف إم FM
35	- ضبط الصوت
35	- إعداد الوضع "محيطي"
36	- العمليات المتقدمة
36	- لتسجيل إلى "USB"

1	البدء
2	معلومات الأمان
6	سمات فريدة
6	- محمول
6	- لتسجيل المباشر باستخدام جهاز USB
6	- القاييس التصاعدي الكامل عالي الاستبانة
6	- إعداد مكبر صوت شاشة العرض المنزلية
6	الملحقات
7	مقدمة
7	- الأسطوانات القابلة للتشغيل
7	- حول عرض رمز ⑦
7	- الرمز المستخدم في هذا الدليل
7	- رموز المنطقة
8	- شروط الملفات القابلة للتشغيل
9	- جهاز التحكم عن بعد
10	- اللوحة الأمامية
11	- اللوحة الخلفية
2	التوصيل
12	تجميع حامل مكبر الصوت مع مكبر الصوت
14	توصيل السماعة بالوحدة
15	تعيين موضع النظام
16	التوصيل بالتنافاز
16	- توصيل مخرج HDMI
17	- ما هو SIMPLINK؟
17	- توصيل الفيديو
18	- تعيين الدقة
18	- دقة الصورة الخاصة بإشارة الفيديو
19	- توصيل الأجهزة الاختيارية
19	- توصيل AUX IN
19	- التوصيل بجهاز محمول AUDIO IN (PORT. IN)
19	- الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول
20	- أو من جهاز خارجي
20	- توصيل USB
21	- توصيل OPTICAL IN
21	- إعداد سماعات محاكاة المسرح المنزلية ez
22	- توصيل الهوائي

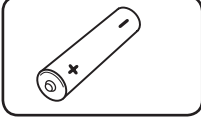
1
2
3
4
5
6

5	استكشاف المشكلات وإصلاحها
37	استكشاف المشكلات وإصلاحها
6	ملحق
38	الصيانة
38	- نقل الوحدة
38	- ملحوظات حول الأقراص
39	رموز المنطقة
40	ملحق
41	العلامات التجارية والتراخيص
42	المواصفات

## سمات فريدة

## الملحقات

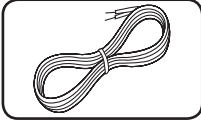
يرجى التحقق من الملحقات المتوفرة وفحصها.



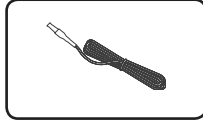
البطاريات (1)



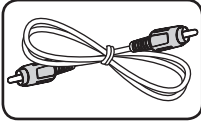
جهاز التحكم عن بعد (1)



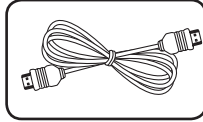
كابلات مكبرات الصوت (5)



FM هوائي (1)



كابلات فيديو (1)



كابلات HDMI (1)

## محمول

استمتع للموسيقى من جهازك المحمول. (MP3، الحاسوب المحمول، الخ)

## لتسجيل المباشر باستخدام جهاز USB

تسجيل الموسيقى من قرص مضغوط إلى جهاز USB.

## القياس التصاعدي الكامل عالي الاستبانة

شاهد صورة HD كاملة بإعداد بسيط.

## إعدادات مكبر صوت شاشة العرض المنزلية

الاستماع إلى الأصوات من التلفاز وأجهزة DVD والأجهزة الرقمية في نمط نشط 5.1 (2.1 أو 2.0 ch).

## مقدمة

## الرمز المستخدم في هذا الدليل

DVD-Video, DVD±R / RW  
وضع الفيديو أو وضع تسجيل الفيديو  
VR والمكتمل.

DVD

أقراص الصوت المضغوطة

ACD

ملفات الأفلام التي تحتوي عليها USB /  
الأسطوانة

MOVIE

ملفات الموسيقى التي تحتوي عليها USB /  
الأسطوانة

MUSIC

ملفات الصور

PHOTO

## ملاحظة

يشير إلى ملاحظات خاصة وخصائص التشغيل.

## Tip

يشير إلى الإرشادات وإلى جعل المهمة أكثر سهولة.

## تحذير

يشير إلى التحذيرات من أجل منع وقوع أضرار محتملة من جراء إساءة الاستعمال.

## رموز المنطقة

هذه الوحدة لها رمز إقليمي مطبوع على الوحدة.

يمكن لهذه الوحدة تشغيل أقراص DVD فقط ذات ملصق مماثل  
للوحدة أو "الكل".

- تحتوي معظم أقراص DVD على شكل كروي يوجد بداخله رقم أو أكثر يظهر بوضوح على الغطاء.
- لا بد أن يطابق هذا الرقم رمز المنطقة الموجود على الوحدة، وإلا سيتعذر تشغيل القرص.
- إذا حاولت تشغيل قرص DVD به رمز منطقة مختلف عن الرمز الموجود على المشغل الخاص بك، فستظهر رسالة "Check Regional Code" (تحقق من رمز المنطقة) على شاشة التلفاز.

## الأسطوانات القابلة للتشغيل

قوم هذه الوحدة بتشغيل CD-R / RW و DVD±R / RW الذي يحتوي على عناوين صوت و/أو ملفات DivX و/أو MP3 و/أو WMA و/أو JPEG. لا يمكن تشغيل بعض أقراص الوحدة بسبب جودة التسجيل أو الحالة الفيزيائية للقرص أو خصائص جهاز التسجيل وبرنامجه الإنشاء.

DVD-VIDEO (قرص 8 سم / 12 سم)



أقراص مثل الأفلام التي يمكن شراؤها أو  
تأجيرها.

DVD±R (قرص 8 سم / 12 سم)



وضع الفيديو والصباغة النهائية فقط

DVD-RW (قرص 8 سم / 12 سم)



وضع الفيديو والصباغة النهائية فقط

DVD+R: وضع الفيديو فقط



يدعم القرص ذو الطبقتين أيضًا

DVD+RW (قرص 8 سم / 12 سم)



وضع الفيديو فقط

قرص الصوت المضغوط : اسطوانات الموسيقى  
المدججة أو CD-R / CD-RW بتنسيق  
اسطوانات الموسيقى المدججة التي يمكن شرائها.



## حول عرض رمز

قد يظهر "Ⓢ" على شاشة التلفاز أثناء التشغيل ويشير إلى أن الوظيفة التي تم شرحها في دليل المالك هذا غير متاحة في قرص فيديو DVD معي

## شروط الملفات القابلة للتشغيل

### متطلبات ملف الموسيقى

توافق قرص MP3 / WMA مع هذه الوحدة محدود كما يلي :

- العيني: ضمن 32 إلى 48 كيلو هرتز (MP3)، ضمن 32 إلى 48 كيل هرتز (WMA).
- معدل البت: ضمن 32 إلى 320 كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن 40 إلى 192 كيلو بت في الثانية (WMA).
- الإصدار المدعوم: v2، v7، v8، v9.
- الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
- إمتدادات الملف: ".mp3" / ".wma".
- تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660 / JOLIET.
- يفضل استخدام برنامج Easy-CD Creator الذي يقوم بإنشاء نظام ملفات ISO9660.
- يجب ضبط خيار تنسيق الأقراص على [Mastered] (متحكم فيه) لجعل الأقراص متوافقة مع مشغلات LG عند تنسيق الأقراص القابلة لإعادة الكتابة عليها. وعند ضبط الخيار على Live File System (نظام الملفات الحي)، لا يمكنك استخدام القرص مع مشغلات LG. (متحكم فيه/ نظام الملفات الحي: نظام تنسيق الأقراص لنظام تشغيل Windows Vista)
- الملفات بصيغة DTS غير مدعومة. وفي حال استخدام ملفات بهذه الصيغة، لا يخرج صوت من الوحدة.

### متطلب ملف الصور

توافق ملف الصور مع هذه الوحدة يكون محدودًا على النحو التالي:

- الحد الأقصى من وحدات البكسل من حيث العرض: 2048 x 2760 بكسل
- الحد الأقصى من الملفات: أقل من 999.
- قد لا تعمل بعض الأقراص بسبب تنسيق تسجيل مختلف أو حالة القرص.
- إمتدادات الملف: ".jpg".
- تنسيق ملف القرص المضغوط: ISO9660 / JOLIET.

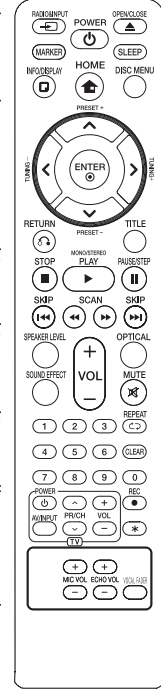
### متطلبات ملف DivX

يتوقف توافق قرص DivX مع هذا المشغل على القيود التالية :

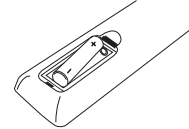
- حجم الدقة المتاحة: 576 x 720 (العرض x الارتفاع) بكسل.
- يتم إدخال اسم ترجمة ملفات DivX في حدود 45 حرف.
- معدل البت لملف الفيديو القابل للتشغيل: 7 ميجابايت وأقل.
- إذا كان هناك رمزاً لا يمكن عرضه في ملف DivX، فسيظهر كعلامة " \_ " على شاشة العرض.
- معدل الصور: أقل من 30 إطار في الثانية.
- إذا لم يكن هناك فاصل بين بناء الصوت والفيديو في الملف المسجل، فسيتم إخراج الصوت أو الفيديو وليس كلاهما معاً.
- ملف DivX القابل للتشغيل: ".divx"، ".mpeg"، ".mpg"، ".avi".
- تنسيق الترجمة القابل للتشغيل: SubRip (\*.srt/ \*.txt)، SAMI (\*.smi)، SubStation Alpha (\*.ssa/ \*.txt)، MicroDVD (\*.sub/ \*.txt)، SubViewer 2.0 (\*.sub/ \*.txt)، VobSub(\*.sub)
- تنسيق Codec القابل للتشغيل: "DIVX3.11"، "DIVX4"، "DIVX5"، "DIVX6"، "MP4V3"، "3IVX"
- تنسيق الصوت القابل للتشغيل: "AC3"، "PCM"، "MP3"، "WMA".
- العيني: ضمن 32 إلى 48 كيلو هرتز (MP3)، ضمن 32 إلى 48 كيل هرتز (WMA).
- معدل البت: ضمن 32 إلى 320 كيلو بت في الثانية (MP3)، ضمن 40 إلى 192 كيلو بت في الثانية (WMA).
- بالنسبة للأقراص المنسقة في نظام الملفات المباشر، لا يمكنك تشغيلها في هذا المشغل.
- إذا كان اسم ملف الفيديو مختلفاً عن اسم ملف الترجمة، فربما لا تظهر الترجمة أثناء قراءة ملف DivX.
- إذا قمت بتشغيل ملف DivX مختلف عن DivXspec، فقد لا يعمل بطريقة طبيعية.



## جهاز التحكم عن بعد



### تركيب البطارية



قم بإزالة غلاف البطارية الموجود على ظهر جهاز التحكم عن بُعد، وأدخل بطارية واحدة (مقاس AAA) مع تطابق كل من + و - بشكل صحيح.

..... 1 .....  
**RADIO&INPUT**: يغير مصادر المدخلات.

**MARKER**: يميز قائمة التشغيل.

**POWER** ⏻: لتشغيل أو إيقاف تشغيل الوحدة.

**OPEN /CLOSE** ⬆️: يفتح علبة القرص أو يغلقها.

**SLEEP**: لضبط النظام كي يتوقف تشغيله تلقائيًا عند وقت محدد. (الخافت: سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف.)

**INFO /DISPLAY** ⓘ: يصل إلى عرض المعلومات على الشاشة.

**HOME** 🏠: يتم عرض القائمة الرئيسية. [ ]

**DISC MENU**: للوصول إلى قائمة قرص DVD.

..... 2 .....  
 ⏮️/⏭️/⏪️/⏩️: (يسار/يمين/أعلى/أسفل): يستخدم لتصفح العروض الظاهرة على الشاشة.

**PRESET + /-**: لاختيار برنامج الراديو.

**TUNING + /-**: لتوليف محطة الراديو المطلوبة.

**ENTER** ⏴: لقبول اختيار القائمة، الضبط المسبق لمحطات الراديو.

**RETURN** ⏮️: الانتقال إلى الوراء في القائمة أو الخروج من قائمة الإعداد.

**TITLE**: إذا كان عنوان DVD الحالي يحتوي على قائمة، فستظهر قائمة العنوان على الشاشة. أو ستظهر قائمة القرص.

..... 3 .....  
**STOP** ■: يوقف التشغيل أو التسجيل.

**PLAY, MONO /STEREO** ▶️: يبدأ التشغيل. Mono / Stereo.

**PAUSE /STEP** ⏸️: إيقاف التشغيل مؤقتًا.

**SKIP** ⏮️/⏭️/⏪️/⏩️: اذهب إلى الفصل / المسار / الملف السابق أو التالي.

**SCAN** ⏮️/⏭️: للبحث للخلف أو للأمام.

..... 4 .....  
**SPEAKER LEVEL**: يضبط مستوى الصوت لمكبر الصوت المرغوب.

**SOUND EFFECT**: يختار نمط المؤثر الصوتي.

**VOL - /+ (Volume)**: لضبط مستوى الصوت.

**OPTICAL**: يغير نمط الإدخال إلى النمط البصري مباشرة.

**MUTE** 🔇: لكتم الصوت.

..... 5 .....  
 أزرار الأرقام من 0 إلى 9: لاختيار الخيارات المرقمة في القائمة.

**REPEAT** 🔁: لاختيار وضع تشغيل. (عشوائي، تكرار)

**CLEAR**: يزيل أية علامة على القائمة المميزة أو أحد الأرقام عند تعيين كلمة المرور.

..... 6 .....  
 أزرار التحكم في التلفاز: تتحكم في التلفاز. (جهاز تلفزيون LG فقط)

- يمكنك التحكم في مستوى الصوت ومصدر الإدخال ومفتاح الطاقة الخاص بجهاز تلفزيون LG أيضًا. استمر في الضغط على مفتاح الطاقة POWER واضغط على زر PR /CH (⏮️/⏭️) بشكل متكرر حتى يتم تشغيل أو إيقاف تشغيل التلفاز.

**REC** ●: تسجيل مباشر USB.

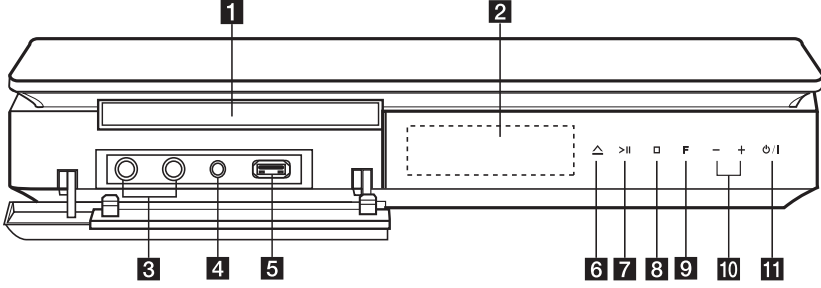
★: هذا الزر غير متوافر.

**MIC VOL - /+**: يضبط مستوى صوت الميكروفون.

**ECHO VOL - /+**: يضبط مستوى صدى الصوت.

**VOCAL FADER**: يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل karaoke، عن طريق خفض صوت مغني الموسيقى في المصادر المختلفة.

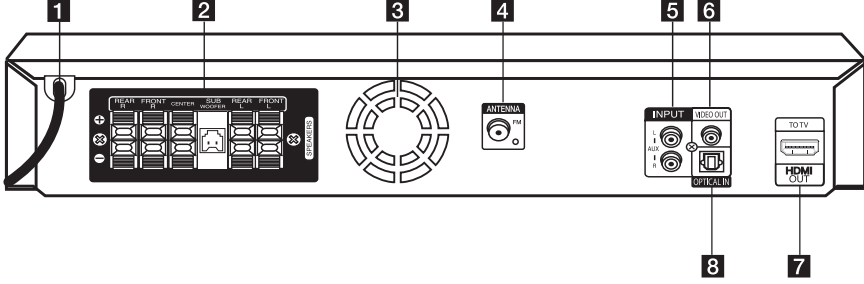
## اللوحة الأمامية



- 7** **>||** (تشغيل/ إيقاف مؤقت)  
يبدأ التشغيل.  
يوقف التشغيل مؤقتاً، يمكنك الضغط عليه مرة أخرى للخروج من وضع الإيقاف المؤقت.
- 8** **□** (إيقاف)  
يوقف التشغيل.
- 9** **F** (وظيفة)  
يغير مصدر الإدخال أو الوظيفة.
- 10** **(Volume)+/-**  
يضبط مستوى صوت مكبر الصوت.
- 11** **|/⏻** (الطاقة)  
يشغل أو يوقف تشغيل الوحدة.

- 1** سلك الطاقة
- 2** موصلات مكبر الصوت  
قم بتوصيله بكابلات مكبر الصوت.
- 3** مقاييس الميكروفون 1/2
- 4** PORT. IN  
قم بتوصيله بمشغل قابل للنقل بمخرجات الصوت.
- 5** منفذ USB  
يوصل جهاز USB.
- 6** **△** (فتح/إغلاق)  
يفتح أو يغلق درج الأقراص.

## اللوحة الخلفية



### VIDEO OUT **6**

قم بتوصيله بالتلفاز عبر مداخل الفيديو.

### HDMI OUT **7**

قم بتوصيله بالتلفاز عبر مداخل HDMI.  
(واجهة للصوت أو الفيديو الرقمي)

### OPTICAL IN **8**

قم بتوصيله بالمعدات البصرية الصوتية.

### 1 سلك الطاقة

### 2 موصلات مكبر الصوت

قم بتوصيله بكابلات مكبر الصوت.

### 3 مروحة تبريد

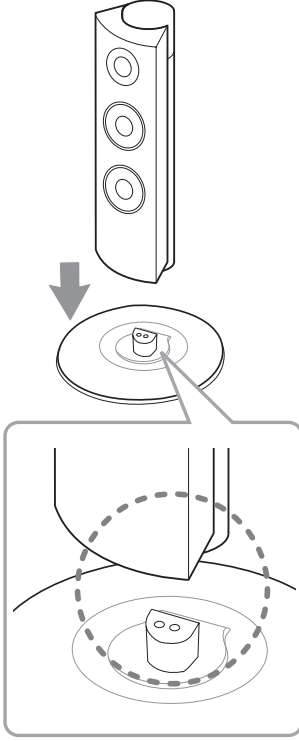
### 4 ANTENNA

FM - قم بتوصيله بهوائي FM المزود بسلك.

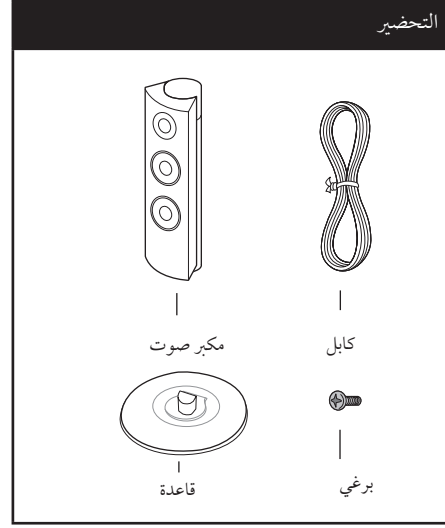
### 5 AUX (L/R) INPUT

قم بتوصيله بمصدر خارجي عن طريق مخرجات الصوت ذات القناتين.

1. ثبت الساعة بالقاعدة.



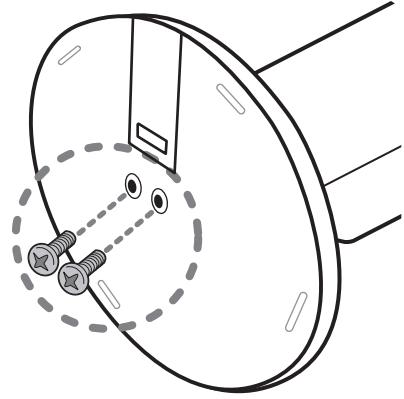
## تجميع حامل مكبر الصوت مع مكبر الصوت



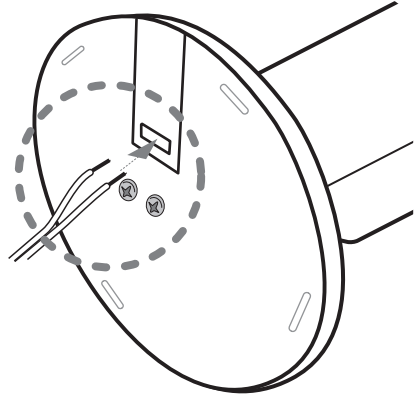
2

التوصيل

2. ثبت الوصلة باستخدام المسار اللولبي المزود.

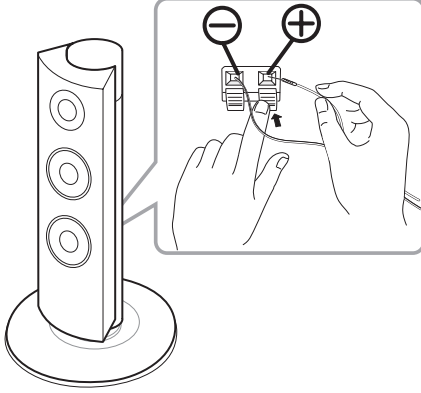


3. مرر كبل الساعة داخل الفتحة الموجودة أسفل القاعدة.



4. أوصل سلك مكبر الصوت بطرف التوصيل الموجود على مكبر الصوت.

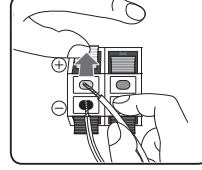
تأكد من أن السلك الذي عليه علامة سوداء يدخل في طرف التوصيل الذي يحمل العلامة "−" (سالب) وأن السلك الآخر يدخل في طرف التوصيل الذي يحمل العلامة "+" (موجب).



## توصيل السماعة بالوحدة

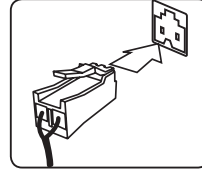
1. وصل الأسلاك بالوحدة.

قم بتوفيق كل شريط ملون في أحد الأسلاك بطرف التوصيل الملون بنفس اللون والموجود على الوحدة الخلفية. لتوصيل الكابل بالوحدة، اضغط لوحة الأصابع البلاستيكية لفتح طرف التوصيل. أدخل السلك وحرر لوحة الأصابع.



وصل الطرف الأسود من كل سلك بالوصلات الطرفية المميزة بالعلامة - (ناقص) والطرف الآخر بالوصلات الطرفية المميزة بالعلامة + (موجب).

وصل سلك مكبر صوتي بالمشغل. عند توصيل سلك مكبر صوتي بالمشغل، أدخل الموصل حتى تسمع صوت نقرة.



2. أوصل الأسلاك بمكبرات الصوت.

أوصل الطرف الآخر لكل سلك بمكبر الصوت الصحيح وفق تصنيف الألوان.

اللون	الساعة	المكان
رمادي	الخلف	يمين الجانب الخلفي
أزرق	الخلف	يسار الجانب الخلفي
أخضر	الوسط	الوسط
برتقالي	المكبر الصوتي الفرعي	أي وضع أمامي
أحمر	الجانب الأمامي	يمين المقدمة
أبيض	الجانب الأمامي	يسار المقدمة

لتوصيل الكابل بالساعات، اضغط على كل لوحة بلاستيكية تعمل بالأصابع لفتح الوصلات الطرفية للتوصيل الموجودة على قاعدة كل ساعة. أدخل السلك وقم بتحرير اللوحة البلاستيكية العاملة بالإصبع.

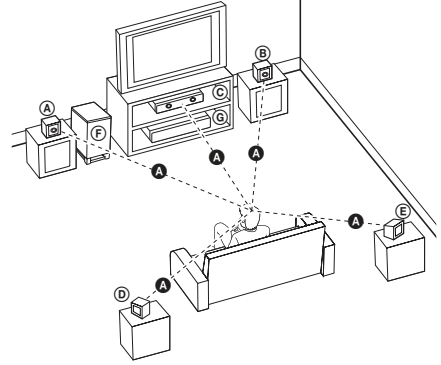
### تحذير

- تنبه للتأكد من عدم وضع الأطفال أيديهم أو أي أشياء في قناة مكبر الصوت.
- قناة مكبر الصوت: فتحة لصوت جهور وافر في الجزء الخاص بالمتحدث (ضمنية).
- ضع مكبر الصوت الأوسط على بعد مسافة آمنة من وصول الأطفال إليه. وإلا قد يؤدي هذا إلى سقوط مكبر الصوت، مما يسبب إصابة شخصية و/أو تلف الممتلكات.
- تحتوي الساعات على أجزاء مغناطيسية، لذلك فقد يحدث تشوه للألوان في شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر الشخصي. يرجى استخدام الساعات بعيداً عن شاشة التلفزيون أو شاشة الكمبيوتر.
- قبل استخدامك لمضخم الصوت، يرجى إزالة الغنبل الواقعي.

## تعيين موضع النظام

الرسم التوضيحي التالي يوضح لك مثلاً على تعيين موضع النظام. لاحظ أن الرسوم البيانية الواردة في هذه التعليمات تختلف عن الوحدة الفعلية لأنها لأغراض توضيحية فقط.

للحصول على أفضل مستوى ممكن من الصوت المحيطي، يجب وضع جميع الساعات، باستثناء المكبر الصوتي الفرعي، على نفس المسافة من موضع الاستماع (A).



(A) الساعة الأمامية اليسرى (L)/(B) الساعة الأمامية اليمنى (R):  
ضع الساعات الأمامية على جانبي الحاسوب أو الشاشة وبالتوازي قدر الإمكان مع سطح الشاشة.

(C) الساعة الوسطى: ضع الساعة الوسطى أعلى أو أسفل الحاسوب أو الشاشة

(D) الساعة المحيطة اليسرى (L)/(E) الساعة المحيطة اليمنى (R):  
ضع هذه الساعات خلف موضع استماعك، مواجهة للداخل قليلاً

(F) المكبر الصوتي الفرعي: لا يعتبر موضع المكبر الصوتي الفرعي بذي أهمية كبرى، حيث أن أصوات الخفيض المنخفضة ليست إتحاجية إلى حد بعيد. لكن يُفضل وضع المكبر الصوتي الفرعي بالقرب من الساعات الأمامية. أديرها قليلاً نحو وسط الغرفة للتقليل من انعكاسات الجدار.

(G) الوحدة

## التوصيل بالتلفاز

يتوقف إجراء إحدى التوصيلات التالية على قدرات الجهاز الموجود.

### ملاحظة

- اعتياداً على التلفاز والجهاز الآخر الذي ترغب في توصيله، فإن هناك عدة طرق لتوصيل المشغل. استخدام إحدى التوصيلات الواردة في هذا الدليل.
- يرجى الرجوع إلى أدلة الهاتف، أو نظام الستريو، أو الأجهزة الأخرى عند الحاجة لإجراء التوصيلات على أفضل وجه.

### تحذير

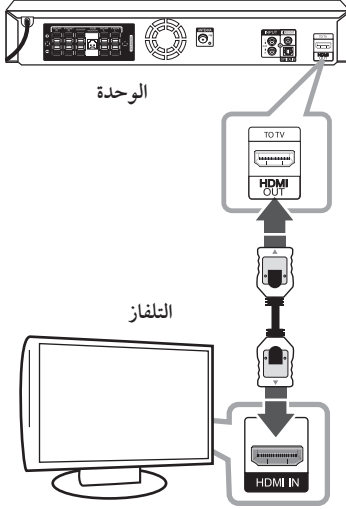
- تأكد من توصيل المشغل مباشرة بالتلفاز. قم بتوليف التلفاز إلى قناة مدخل الفيديو الصحيحة.
- لا توصل المشغل عبر أجهزة تسجيل الفيديو. قد تظهر الصورة مشوهة بعد النسخ.

## توصيل مخرج HDMI

إذا كان لديك تلفاز HDMI أو جهاز عرض، بإمكانك توصيله بهذه الوحدة باستخدام كابل HDMI (النوع أ، كابل HDMI عالي السرعة).

قم بتوصيل مقبس مخرج HDMI على الوحدة بمقبس مدخل HDMI على تلفاز أو جهاز العرض HDMI المتوافق.

قم بضبط مصدر التلفاز على HDMI (راجع دليل المالك للتلفاز).



### Tip

- يمكنك الاستمتاع بالصوت الرقمي وإشارات الفيديو معاً مع توصيل HDMI هذا.
- عندما تستخدم توصيل HDMI، يمكنك تغيير دقة مخرجات HDMI.
- (يرجى الرجوع إلى "ضبط دقة الشاشة" في ص 18)

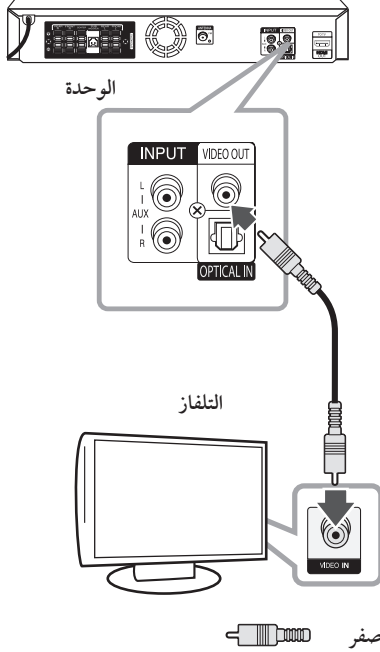
### تحذير

- قد ينتج عن تغيير دقة الشاشة بعد إتمام التوصيل قصور في بعض الوظائف. وللتغلب على هذه المشكلة، قم بإيقاف تشغيل الوحدة ثم إعادة تشغيلها مجدداً.
- عندما لا يتم التحقق من توصيل HDMI بحدس HDCP، تتغير شاشة التلفاز إلى اللون الأسود أو الأخضر أو قد تحدث ضوضاء التلجج على الشاشة. في هذه الحالة، افحص توصيل HDMI، أو افصل كابل HDMI.



## توصيل الفيديو

قم بتوصيل قابس خرج الفيديو (VIDEO OUT) الموجود بالوحدة في الفيديو في قابس التلفاز باستخدام كابل الفيديو. وبإمكانك أن تسمع الصوت من ساعات النظام



## ملاحظة

- إذا كان جهاز HDMI لا يقبل مخرجات الصوت من الوحدة، فقد يكون صوت جهاز HDMI مشوهاً وقد لا يخرج.
- عندما تقوم بتوصيل جهاز HDMI أو DVI، تأكد مما يلي:
  - حاول إيقاف تشغيل جهاز HDMI /DVI وهذه الوحدة. ثم قم بتشغيل جهاز HDMI /DVI واتركه حوالي 30 ثانية، ثم قم بتشغيل الوحدة.
  - يتم ضبط مدخلات الفيديو الخاصة بالجهاز المتصل بالشكل الصحيح بالنسبة للوحدة.
  - يكون الجهاز المتصل متوافق مع مدخلات الفيديو 480i x 720 (أو 576i)، 480p x 720 (أو 576p)، 1080i x 1920، 720p x 1280، 1080p x 1920.
- ليس جميع أجهزة HDMI أو DVI المتوافقة مع HDCP تعمل مع الوحدة.
  - لن يتم عرض الصورة بالشكل الصحيح باستخدام جهاز لا يتوافق مع HDCP.
  - الوحدة لا تعمل وشاشة التلفاز تغيرت إلى اللون الأسود أو الأخضر أو قد تحدث ضوضاء الثلج على الشاشة.
- إذا كان هناك تشويش أو خطوط على الشاشة، يرجى التحقق من كابل HDMI (النوع أ، كابل HDMI "عالي السرعة").

## ما هو SIMPLINK؟



بعض وظائف هذه الوحدة يتم التحكم بها عن طريق وحدة التحكم عن بعد حينها تكون هذه الوحدة متصلة مع تلفزيون LG به خاصية SIMPLINK من خلال توصيلة HDMI.

الوظائف التي يمكن التحكم بها عن طريق وحدة التحكم عن بعد؛ العرض، الإيقاف المؤقت، البحث، التجاوز، الإيقاف، إيقاف تشغيل الوحدة، وغيرها.

راجع دليل التلفاز لمزيد من التفاصيل حول وظيفة SIMPLINK.

تلفزيون LG المزود بخاصية SIMPLINK يحمل الشعار الموضح أعلاه.

## ملاحظة

حسب نوع القرص أو حالة التشغيل، ربما تختلف بعض تشغيل SIMPLINK عن الغرض المطلوب أو ربما لا تعمل.

## دقة الصورة الخاصة بإشارة الفيديو

إن دقة الصورة المعروضة في نافذة عرض قد تختلف عن دقة الصورة الخارجة بناء على نوع التوصيل.

1080i 720p, 1080p: (HDMI OUT) [خرج HDMI]  
480p (أو 576p) و 480i (أو 576i)

(VIDEO OUT) [مخرج فيديو]: 480i (أو 576i)

## تعيين الدقة

تتيح الوحدة العديد من مستويات استجابة المخرجات بالنسبة لـ HDMI OUT.

يمكنك تغيير دقة الشاشة باستخدام قائمة [إعداد] إعداد.

1. اضغط على الزر **HOME** .

2. استخدم **</>** لتحديد [إعداد] واضغط **ENTER** . تظهر قائمة [إعداد].



3. استخدم **^ / v** لتحديد خيار [وضع العرض] ثم اضغط **>** للانتقال إلى المستوى الثاني.

4. استخدم **^ / v** لتحديد خيار [الوضوح] ثم اضغط **>** للانتقال إلى المستوى الثالث.

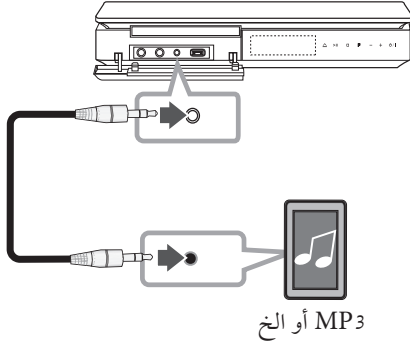
5. استخدم **^ / v** لتحديد الدقة المطلوبة ثم اضغط **ENTER** لتأكيد اختيارك.

### ملاحظة

إذا كان التلفزيون الخاص بك لا يقبل مستوى الاستجابة الذي قمت بضبطه في التشغيل، يمكنك ضبط مستوى الاستجابة على 480 بكسل (أو 576 بكسل) كما يلي:  
اضغط على **STOP** ■ لأكثر من 5 ثواني.

## التوصيل بجهاز محمول (PORT. IN)

قم بتوصيل مخرج الجهاز المحمول (MP3 أو PMP الخ) بموصل دخل (PORT. IN) AUDIO.



MP3 أو الخ

## الاستماع إلى الموسيقى من مشغل الموسيقى المحمول أو من جهاز خارجي

يمكن استخدام الوحدة لتشغيل الموسيقى من أنواع متعددة من مشغلات الموسيقى المحمولة أو جهاز خارجي.

1. وصل المشغل المحمول "بالمدخل" موصل (مدخل المحمول) بالوحدة.

أو

قم بتوصيل الجهاز الخارجي بموصل أوكس "AUX" الموجود بالوحدة.

2. يتم تشغيل الطاقة بالضغط على (POWER) / I.

3. حدد خاصية PORTABLE أو AUX بالضغط على

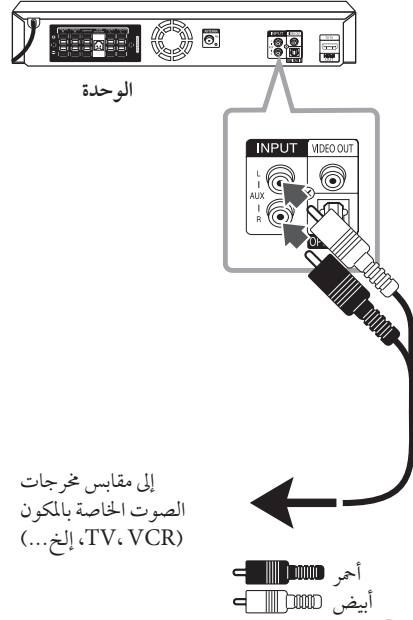
RADIO&INPUT.

4. افتح الجهاز الخارجي أو مشغل الموسيقى المحمول وابدأ في تشغيله.

## توصيل الأجهزة الاختيارية

### توصيل AUX IN

توصيل خارج الجهاز الإضافي بموصل (L/R) مدخل AUX INPUT.



إلى مقابس مخرجات الصوت الخاصة بالمكون (TV، VCR، إلخ...)

### ملاحظة

إن كان التلفاز به مخرج واحد للصوت (أحادي)، قم بتوصيله بمقابس الصوت (الأبيض) الأيسر في الوحدة.

## جهاز USB الملائمة

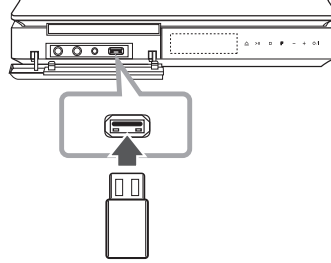
- مشغل الموسيقى (MP3) مشغل الموسيقى (MP3) فلاش
- تعريف (USB) فلاش : الأجهزة التي تدعم (USB) 2.0 و (USB) 1.1
- وظيفة USB الخاصة بهذه الوحدة لا تدعم بعض أجهزة USB.

## متطلبات جهاز "USB"

- الأجهزة التي تتطلب تحميل برامج إضافية عند توصيلها بالكمبيوتر ، غير مدعومة.
- لا تسحب جهاز "USB" أثناء التشغيل.
- قد تستغرق أجهزة "USB" الكبيرة القدرة أكثر من بضعة دقائق في عمليات البحث.
- لمنع فقدان البيانات، قم بدعم كافة البيانات.
- لا يتم التعرف على جهاز "USB" عند استخدام كابل تمديد لـ "USB" أو محور "USB".
- استخدام نظام الملفات NTFS غير مدعوم.
- (نظام الملفات FAT(16 / 32 هو النظام الوحيد المدعوم).
- هذه الوحدة غير مدعومة عند وصول إجمالي عدد الملفات إلى (1 000) أو أكثر
- محرك الأقراص الصلب الخارجي ، أجهزة مقفلة أو أنواع "USB" صلب غير مدعومة.
- لا يمكن توصيل منفذ USB الموجود بالوحدة بالكمبيوتر الشخصي. لا يمكن استخدام الوحدة كجهاز تخزين.
- بعض أجهزة USB يمكن ألا تعمل مع هذه الوحدة.

## توصيل USB

وصل منفذ USB الخاص بذاكرة (أو مشغل MP3، الخ) بمنفذ USB الموجود في مقدمة الوحدة.



### Note

نزع جهاز USB من الوحدة

1. اختر وضع خاصية مختلف أو اضغط على إيقاف **STOP** مرتين متتاليتين.
2. انزع جهاز USB من الوحدة.

## إعداد سماعات محاكاة المسرح المنزلية ez

أنصت إلى الصوت من التلفاز والذي في دي والجهاز الرقمي ذي نمط 5.1 (2 أو 2.1) بالنسبة للقنوات. وحتى في وضع إغلاق الطاقة، إذا ضغطت على الزر **OPTICAL** (بصري)، فسوف يتم فتح الطاقة وتتغير تلقائياً إلى وضع **AUX OPT** (خيار الجهاز الإضافي).

1. صل مقبس الإدخال البصري (**OPTICAL IN**) بالوحدة بمقبس الإخراج البصري بجهاز التلفاز (أو الجهاز الرقمي أو غير ذلك من الأجهزة) لديك.

2. اختر وضع **AUX OPT** (خيار الجهاز الإضافي) من خلال استخدام **OPTICAL** (الوصلة البصرية).

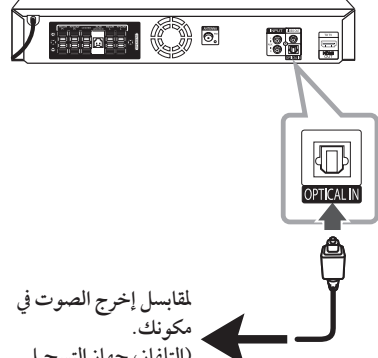
لاختيار وضع **AUX OPT** (خيار الجهاز الإضافي) بشكل مباشر.

3. استمع إلى الصوت من الساعة ذات نمط 5.1 (2 أو 2.1) بالنسبة للقنوات.

4. للخروج من وضع **AUX OPT** (خيار الجهاز الإضافي) من خلال استخدام **OPTICAL** (بصري).  
يصبح العمل من خلال الوضع السابق مرة أخرى.

## توصيل OPTICAL IN

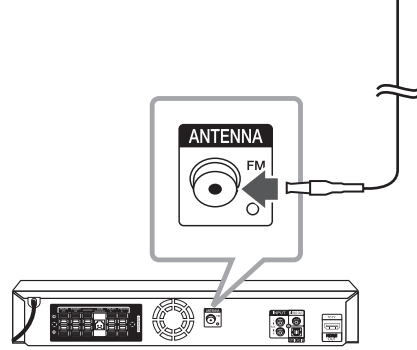
أوصل المخرج الضوئي للوحدة (أو الجهاز الرقمي ونحو ذلك) بموصل **OPTICAL IN**.



لمقابس إخراج الصوت في  
مكونك.  
(التلفاز، جهاز التسجيل  
التلفازي، ونحو ذلك)

## توصيل الهوائي

قم بتوصيل هوائي FM المزود للاستماع للراديو.  
قم بتوصيل سلك هوائي FM بموصل هوائي FM.



2

التوصيل

### ملاحظة

تأكد من مد سلك هوائي FM

## إظهار قائمة الإعداد (Setup Menu) والخروج منها

1. اضغط **HOME** . يتم عرض [القائمة الرئيسية].



2. حدد خيار [إعداد] باستخدام **<>**.

3. اضغط **ENTER** . يتم عرض [إعداد].

4. اضغط **HOME**  أو **RETURN**  للخروج من قائمة [إعداد].

معلومات عن قائمة المساعدة للإعداد

العملية	الأزرار	القائمة
الانتقال إلى قائمة أخرى.	^ v	↑ ↓ انتقال
الانتقال إلى مستوى سابق.	<	← انتقال
الانتقال للمستوى التالي أو تحديد قائمة.	>	→ انتقال
للخروج من قائمة الإعداد [إعداد] أو إعداد الساعة 5.1 [إعداد الساعة 5.1].	RETURN 	↩ إغلاق
لتأكيد قائمة.	ENTER 	⊙ اختر

## ضبط إعدادات الإعداد

وباستخدام قائمة الإعداد، يمكنك إجراء تعديلات منفردة على مواد كالصورة والصوت.

كما يمكنك ضبط لغة العناوين الفرعية وقائمة الإعداد، وما إلى ذلك. للحصول على تفاصيل كل بند من بنود قائمة الإعداد، انظر الصفحات من 23 حتى 27.

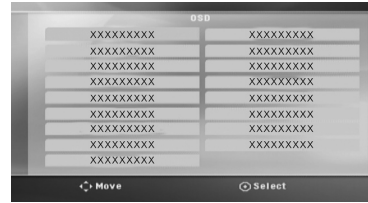
### الإعدادات 5 لغة العرض على الشاشة -


#### اختياري

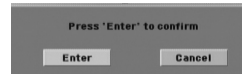
أثناء استخدام هذه الوحدة لأول مرة، تظهر القائمة الأولية الخاصة بإعداد اللغة على شاشة تلفازك.


يجب أن تكمل الاختيار الأولي للغة قبل استخدام الوحدة. سيتم اختيار اللغة الإنجليزية كلغة أولية.

1. اضغط على تشغيل (POWER)  لتشغيل الوحدة. ستظهر قائمة إعداد اللغة على الشاشة.



2. استخدم **<>** **^ v** لتحديد لغة ثم اضغط على دخول (**ENTER**) . سوف تظهر قائمة التأكيد.



3. استخدم **<>** لتحديد دخول [Enter] ثم اضغط على دخول (**ENTER**)  لإنهاء إعداد اللغة.

## اللغة (Language)

### لغة القائمة (Menu Language)

حدد لغة لقائمة Setup (الإعداد) والعرض على الشاشة.

### صوت القرص / ترجمة القرص / قائمة القرص (Disc Audio / Disc Subtitle / Disc Menu)

اختر اللغة التي تفضلها لمسار الصوت (صوت الأسطوانة) والعناوين الفرعية وقائمة الأسطوانة.

[أصلي]

تشير إلى اللغة الأصلية التي تم تسجيل القرص بها.

[أخرى]

لاختيار لغة أخرى، اضغط على الأزرار الرقمية ثم **(ENTER) (⊙)** لإدخال الرقم المناظر المكون من 4 رموز وفقاً لقائمة رمز اللغة في صفحة 40. اضغط على **(CLEAR)** في حال إدخال رمز لغة خاطئ.

[إيقاف التشغيل (من أجل ترجمة القرص)]

إيقاف تشغيل الترجمة.

[Letterbox]

يعرض صورة عريضة مع أشرطة في الجزء العلوي والسفلي من الشاشة.

[Panscan]

يعرض صورة عريضة تلقائياً على الشاشة بالكامل ويقوم باقتصاص الأجزاء غير المناسبة. (إذا كان القرص/الملف غير متوافق مع Pan Scan، يتم عرض الصورة بنسبة Letterbox).

### الوضوح (Resolution)

تضبط استبانة المخرجات لإشارة فيديو HDMI. راجع "تعيين دقة الشاشة" لمزيد من التفاصيل حول دقة الشاشة (ص 18).

[Auto]

إذا تم توصيل مقبس مخرج HDMI بأجهزة التلفاز التي توفر معلومات عن العرض (EDID)، يتم تلقائياً تحديد دقة الشاشة التي تناسب التلفاز المتصل على أفضل وجه ممكن. إذا كان كابل VIDEO OUT (مخرج فيديو المكون) هو الوحيد المتصل، فهذا يغير من دقة الصورة إلى 480i (أو 576i) كدقة افتراضية للصورة.

[1080p]

يكون الخارج 1080 خطأ تدريجياً في لقطة الفيديو.

[1080i]

يكون الخارج 1080 خطأ متداخلاً في لقطة الفيديو.

[720p]

يكون الخارج 720 خطأ تدريجياً في لقطة الفيديو.

[480p (أو 576p)]

يكون الخارج 480 (أو 576) خطأ تدريجياً في لقطة الفيديو.

[480i (أو 576i)]

يكون الخارج 480 (أو 576) خطأ متداخلاً في لقطة الفيديو.

## وضع العرض (Display)

### بعد التلفزيون (TV Aspect)

حدد مظهر الشاشة الذي سيتم استخدامها وفقاً لشكل شاشة التلفاز الخاص بك.

[4:3]

حدده عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه للصورة هي النسبة القياسية 4:3.

[16:9]

حدده عند توصيل جهاز تلفزيون نسبة عرضه 16:9.

### وضع العرض (Display Mode)

إذا حددت 4:3، فإنك ستحتاج إلى تحديد الطريقة التي ترغب أن يتم بها عرض برامج الشاشة والأفلام في شاشة التلفاز الخاص بك.



## الصوت (Audio)

### إعداد السماعات 5.1

قم بإجراء الإعدادات التالية على محلل رموز قناة 5.1 المدمج.

1. اختر [إعداد السماعات 5.1] من قائمة الصوت [صوت]
  2. اضغط **ENTER**.
- تظهر قائمة [سماعة 5.1].



3. استخدم **<>** لاختيار السماعة التي ترغب فيها.
4. اضبط الخيارات باستخدام أزرار **<> V ^**.
5. يمكن الرجوع إلى القائمة السابقة من خلال الضغط على زر **RETURN**.

### [السماعة]

حدد السماعة التي ترغب في تعديلها.

### ملاحظة !

هناك إعدادات معينة للسماعة محظورة وفقاً لاتفاقية ترخيص دولي ديجيتال.

### [الحجم]

نظراً لأن إعدادات السماعة ثابتة، فلا يمكنك تغيير الإعدادات.

### [مستوى الصوت]

اضبط مستوى خرج كل مكبر من مكبرات الصوت.

### [المسافة]

اضبط المسافة بين كل مكبر صوت وموضع الاستماع.

### [يبدأ اختبار السماعة]

اختر [بدء اختبار السماعة] باستخدام أزرار **^ V ^**، ثم اضغط زر **ENTER**. وللتوقف، اضغط زر **ENTER** مرة أخرى. ويمكنك ضبط حجم الصوت لمواءمة حجم الصوت الخاص بإشارات الاختبار المحفوظة في النظام.

## القفل (Lock) (التحكم الرئيسي)

### الإعدادات الأولية لرموز المناطق:

عند استخدامك لهذه الوحدة لأول مرة، عليك ضبط كود المنطقة (Area Code).

1. حدد قائمة [القفل] ثم اضغط على >.
2. اضغط على >.
- ت [القفل]، عليك إدخال كلمة المرور التي قمت بإنشائها. أدخل كلمة مرور واضغط على دخول (ENTER). أدخلها مرة أخرى ثم اضغط على دخول (ENTER) للتحقق. إن ارتكبت خطأ قبل الضغط على دخول (ENTER)، اضغط على مسح (CLEAR).
3. حدد الرموز الثلاثة الأولى باستخدام الأزرار A V.
4. اضغط على دخول (ENTER) وحدد الرمز الثاني باستخدام الأزرار A V.
5. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد كود المنطقة.

## التصنيف (Rating)

يتوقف حظر تشغيل اسطوانات دي في دي المصنفة على محتواها. وليست جميع الأقراص مصنفة.

1. حدد تصنيف [التصنيف] في قائمة إغلاق [القفل] ثم اضغط على >.
2. أدخل كلمة مرور ثم اضغط على دخول (ENTER).
3. حدد تصنيفاً من 1 إلى 8 باستخدام الأزرار A V.

[التصنيف 1-8]

التصنيف رقم واحد (1) عليه أكثر قدر من القيود، والتصنيف رقم ثمانية (8) عليه أقل قدر من القيود.

[إلغاء القفل]

إن حددت الفتح، يكون التحكم الرئيسي غير نشط ويعمل القرص بكامل طاقته.

4. اضغط على دخول (ENTER) لتأكيد تحديد التصنيف.

## DRC (التحكم في النطاق الديناميكي)

قوم بتوضيح الصوت عند خفض مستوى الصوت (Dolby Digital الرقمي). اضبطه على [تشغيل] للحصول على هذا التأثير.

## Vocal

[تشغيل] لدمج قنوات karaoke في صوت الاستريو العادي.

لا يتم تفعيل هذه الوظيفة إلا مع أقراص karaoke متعددة القنوات.

## وضوح تزامن ال AV (HD AV Sync)

ون هناك فارق زمني بين الصورة والصوت في جهاز التلفاز الرقمي (Digital TV). وفي حالة حدوث ذلك، يمكنك تعويض هذا الفارق من خلال تحديد فترة لتأخير الصوت كي 'ينتظر' وصول الصورة بشكل فعال. ويُطلق على هذه العملية؛ HD AV Sync (التزامن الصوتي المرئي). استخدم أزرار A V (في جهاز التحكم عن بعد) لتغيير مقدار التأخير إما بالزيادة أو بالنقصان، بحيث يمكنك الضبط على أي رقم بين صفر و 300 ميلي ثانية.

## وضعية الكاريوكي (Semi Karaoke)

عند الانتهاء من العنوان/ المسار بالكامل، تعرض هذه الوظيفة مجموع النقاط على الشاشة بصوت مرتفع.

[تشغيل]

عند الانتهاء من الغناء ستظهر مجموعة نقاط على الشاشة.

[إيقاف التشغيل]

لا يظهر الصوت المرتفع ومجموعة النقاط على الشاشة.

## ملاحظة

- تتاح أقراص DVD Karaoke و DVD التي لها أكثر من مسارين لهذه الخاصية.
- عندما تشاهد الأفلام، أغلق Semi Karaoke في قائمة الإعدادات SETUP أو اسمع به بدون توصيل مايكروفون إذا كان اللحن أو النتيجة تظهر خلال الانتقال إلى فصل من الفصول.
- تعمل هذه الوظيفة في وضع DVD/CD.
- تتوافر وظيفة Semi Karaoke عندما يكون الميكروفون موصلاً فقط.
- إذا لم تستخدم الميكروفون، قم بخفض مستوى الصوت وافصل الميكروفون.

## أخرى (Others)

### DivX(R) VOD

حول فيديو DivX: DivX® هو تنسيق فيديو رقمي تم إنشاؤه من قبل شركة DivX ذ.م.م، وهي شركة تابعة لشركة Rovi. هذا جهاز رسمي معتمد من DivX Certified® نجح في اجتياز اختبارات دقيقة للتأكد من تشغيله للفيديو بتنسيق DivX. قم بزيارة الموقع الإلكتروني [www.divx.com](http://www.divx.com) للحصول على مزيد من المعلومات وأدوات البرامج لتحويل ملفاتك إلى ملفات فيديو DivX. حول فيديو DivX عند الطلب: يجب تسجيل هذا الجهاز المعتمد لدى DivX® لتشغيل أفلام فيديو DivX عند الطلب المشتراة. لكي تحصل على رمز التسجيل الخاص بك، حدد موقع قسم فيديو DivX عند الطلب في قائمة الإعدادات في جهازك. انتقل إلى الرابط [vod.divx.com](http://vod.divx.com) للحصول على المزيد من المعلومات حول كيفية إنهاء تسجيلك.

[تسجيل]

يعرض رمز التسجيل للمشغل الخاص بك.

[إلغاء التسجيل]

لإيقاف تنشيط المشغل الخاص بك وعرض رمز إيقاف التنشيط.

### ملاحظة

جميع ملفات الفيديو المنزلة من DivX VOD لا يمكن قرائتها إلا عبر هذه الوحدة.

## كلمة مرور (Password)

يمكنك إدخال كلمة مرور أو تغييرها.

1. حدد كلمة مرور [كلمة المرور] في قائمة إغلاق [القفل] ثم اضغط على >.
2. اضغط على ENTER (⊙).
3. اتبع الخطوة 2 كما هو موضح أعلاه (التصنيف). لتغيير كلمة المرور، اضغط على دخول (ENTER ⊙) عند تظليل خيار التغيير [تغيير]. أدخل كلمة مرور ثم اضغط على دخول (ENTER). أدخلها مرة أخرى ثم اضغط على دخول (ENTER ⊙) للتحقق.
4. اضغط على إعداد HOME (🏠) للخروج من القائمة.

### ملاحظة

إن نسيت كلمة المرور، فيمكنك مسحها باتباع الخطوات التالية:

1. اختر قائمة [إعداد] في [القائمة الرئيسية].
2. أدخل الرقم المكون من 6 أرقام "210499" ثم اضغط على دخول (ENTER ⊙). تم مسح كلمة المرور.

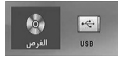
## رمز المنطقة (Area Code)

أدخل رمز المنطقة التي استخدمت معاييرها لتقييم أسطوانة فيديو DVD، بناء على القائمة الموضحة في صفحة 39.

1. حدد كود المنطقة [كود المنطقة] في قائمة إغلاق [القفل] ثم اضغط على >.
2. اتبع الخطوة 2 كما هو موضح في الفقرة السابقة (ENTER ⊙).
3. دد الرمز الأول باستخدام الأزرار ٨ V.
4. اضغط على دخول (ENTER ⊙) وحدد الرمز الثاني باستخدام الأزرار ٨ V.
5. اضغط على دخول (ENTER ⊙) لتأكيد تحديد كود المنطقة.

## العمليات الأساسية

1. أدخل القرص باستخدام **OPEN /CLOSE** أو قم بتوصيل جهاز USB في منفذ USB.
2. اضغط **HOME** .  
يتم عرض [القائمة الرئيسية].
3. حدد أحد الخيارات باستخدام أزرار **<>**.  
عند اختيارك أحد هذه الخيارات [فيلم]، أو [صورة]، أو [موسيقى] حال اتصال جهاز USB ووجود قرص بداخل الوحدة في الوقت ذاته، فسوف تظهر قائمة لاختيار وسيلة التشغيل. وعليك حينئذ أن تحدد وسيلة التشغيل ثم تضغط زر **ENTER**.



4. اضغط **ENTER** ، ثم قائمة الخيارات التي يتم تحديدها.

### ملاحظة

- بالنسبة لمعظم أسطوانات الصوت المدمجة وأسطوانات DVD-ROM، سوف يبدأ التشغيل تلقائيًا.
- تقوم الوحدة بتشغيل ملفات الموسيقى الموجودة في جهاز تخزين USB أو الأسطوانة فقط بشكل تلقائي.

## استخدام القائمة الرئيسية (Home Menu)

1. اضغط **HOME** .  
يتم عرض [القائمة الرئيسية].



2. حدد أحد الخيارات من خلال استخدام أزرار **<>**.
3. اضغط **ENTER** ، ثم قائمة الخيارات التي يتم تحديدها.  
[موسيقى]: يظهر من خلاله قائمة [موسيقى].  
[فيلم]: يبدأ إعادة تشغيل قنوات الفيديو أو تظهر من خلاله قائمة [فيلم].  
[صورة]: يظهر من خلاله قائمة [صورة].  
[إعداد]: يظهر من خلاله قائمة [إعداد].

### ملاحظة

- لا يمكنك تحديد خيار [موسيقى] أو [فيلم] أو [صورة] في حال عدم توصيل جهاز USB أو إذا لم يتم إدخال أسطوانة.

## العمليات الأخرى

### عرض بيانات الأقراص على الشاشة

يمكنك عرض معلومات متنوعة عن القرص المركب على الشاشة.

1. اضغط على **INFO / DISPLAY** لعرض معلومات القراءة المتنوعة.

2. يمكنك اختيار عنصراً عن طريق الضغط على **∧ ∨** وتغيير الضبط أو اختياره عن طريق الضغط على **< >**.

العنوان - رقم العنوان الحالي / إجمالي رقم العناوين.

الفصل - انتقل إلى الفصل / المسار / الملف السابق / التالي.

الوقت - وقت التشغيل المتبقي.

صوت - لغة أو قناة الصوت المختارة.

ترجمة - الترجمة المختارة.

زاوية - الزاوية المختارة / العدد الإجمالي للزاويا.

### ملاحظة

إن لم يضغط على أي زر لعدة ثوان قليلة، يَنتهي المعروض على الشاشة.

من	نفذ ذلك
إيقاف	اضغط على <b>STOP</b> .
قراءة الملفات	اضغط على <b>▶ PLAY, MONO / STEREO</b> .
إيقاف مؤقت	اضغط على <b>   PAUSE / STEP</b> .
التشغيل إطار بإطار	اضغط بشكل متكرر على <b>   PAUSE / STEP</b> لتشغيل عنوان Frame-by-Frame (فقط DVD, DivX).
التخطي إلى الفصل / المسار / الملف اللاحق / السابق	خلال قراءة الملفات، اضغط على <b>⏮ / ⏭ SKIP</b> للذهاب إلى الفصل / المسار التالي أو للعودة إلى بداية الفصل / المسار الحالي. اضغط مرتين لفترة موجزة على <b>⏮ SKIP</b> للرجوع إلى الفصل / المسار السابق. تحديد نقطة بسرعة من خلال تشغيل ملف بتقديمه للأمام أو الرجوع للخلف.
تحديد نقطة بسرعة من خلال تشغيل ملف بتقديمه للأمام أو الرجوع للخلف	خلال قراءة الملف، اضغط ضغطاً متكرراً على <b>⏮ / ⏭ SCAN</b> لتحديد سرعة المسح المطلوبة. للعودة إلى السرعة الطبيعية، اضغط على تشغيل <b>▶ PLAY, MONO / STEREO</b> التشغيل المتكرر أو العشوائي.
التشغيل المتكرر أو العشوائي	اضغط بشكل متكرر على <b>⏮ REPEAT</b> ، وسوف يعمل العنوان، أو الفصل، أو المسار الحالي بشكل متكرر أو عشوائي. DVD : Chapter / Title / Off - DivX : Title / All / Off - Audio CD / MP3 / WMA : - Track / All / Random / Off
تبطئة سرعة التشغيل	في نمط الإيقاف المؤقت، اضغط على بطيء <b>SCAN</b> (⏮ أو ⏭) لتحديد السرعة المطلوبة. (فقط DVD, DivX) لا يمكن إبطاء ملف DivX أثناء التشغيل للخلف.

## بدء التشغيل عند نقطة زمنية محددة

### MOVIE DVD

لبدء التشغيل عند أي وقت معين في ملف أو عنوان.

1. اضغط على عرض (INFO / DISPLAY) خلال قراءة الملفات.
2. اضغط على  $\wedge \vee$  لتحديد أيقونة الوقت وسوف تظهر ":-:-:-:-:-".
3. أدخل وقت البدء المطلوب في خانة الساعات والدقائق والثواني من اليسار لليمين. إن أدخلت أرقاماً خاطئة، فاضغط على مسح (CLEAR) لإزالة الأرقام التي أدخلتها. ثم أدخل الأرقام الصحيحة.
- على سبيل المثال، للوصول إلى مشهد في الساعة الأولى وعشر دقائق وعشرين ثانية، أدخل "1020" عبر الأزرار الرقمية.
4. اضغط على دخول (ENTER) للتأكيد. تبدأ إعادة التشغيل من الوقت المحدد.

## استئناف التشغيل

### MOVIE MUSIC ACD DVD

تقوم الوحدة بتسجيل النقطة التي ضغطت فيها على STOP ■ وفقاً للأسطوانة. إذا ظهرت "■ ■" (إيقاف الاستئناف) على الشاشة بشكل متكرر، اضغط على  $\blacktriangleright$  PLAY، MONO / STEREO لاستئناف التشغيل (من نقطة المشهد).

إذا قمت بالضغط على STOP ■ مرتين أو قمت بتفريغ الأسطوانة، سوف تظهر "■" (إيقاف تام) على الشاشة. سوف تقوم الوحدة بمسح النقطة المتوقفة.

### ملاحظة !

- يمكن مسح نقطة الاستئناف عند الضغط على الزر (POWER) و OPEN / CLOSE ... (الخ).
- هذه الوظيفة يمكن ألا تعمل مع بعض الاسطوانات أو العناوين/ المسارات.

## تغيير صفحة رمز الترجمة

### MOVIE

- إذا لم يتم عرض الترجمة بالشكل الملائم، يمكنك تغيير صفحة رمز الترجمة لعرض ملف الترجمة بالشكل الملائم.
1. أثناء التشغيل، اضغط زر INFO / DISPLAY لعرض المعلومات على الشاشة.
  2. استخدم  $\wedge \vee$  لتحديد خيار [صفحة الكود].
  3. استخدم  $\blacktriangleright$  لتحديد خيار الرمز المطلوب.
  4. اضغط على RETURN للمخرج من العرض على الشاشة.

## عرض قائمة الدي في دي (DVD Menu)

### DVD

عند تشغيل جهاز دي في دي به عدة قوائم، حدد القائمة التي ترغب في استخدامها باستخدام القائمة (Menu).

1. اضغط على القائمة DISC MENU. تظهر قائمة القرص.
2. حدد القائمة باستخدام  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
3. اضغط على تشغيل للتأكيد  $\blacktriangleright$  PLAY، MONO / STEREO.

## لعرض عنوان دي في دي

### DVD

عند تشغيل قرص دي في دي به عدة عناوين، يمكنك تحديد العنوان الذي ترغب فيه مستخدماً القائمة.

1. اضغط على عنوان (TITLE). سيظهر عنوان القرص.
2. حدد القائمة بالضغط على  $\blacktriangleleft \blacktriangleright$ .
3. اضغط على تشغيل للتأكيد  $\blacktriangleright$  PLAY، MONO / STEREO.

## تشغيل DVD بسرعة 1.5 مرة

### DVD

تسمح لك السرعة 1.5 بمشاهدة الصور والاستماع إلى الصوت بشكل أسرع من التشغيل على السرعة العادية.

1. خلال قراءة الملفات، اضغط على تشغيل  $\blacktriangleright$  PLAY، MONO / STEREO لبدء التشغيل بسرعة تزيد مرة ونصف. سوف تظهر "x1.5" على الشاشة.
2. اضغط تشغيل  $\blacktriangleright$  PLAY، MONO / STEREO مرة أخرى للخروج.

## شاشة التوقف

تظهر شاشة التوقف عندما تترك الوحدة في وضع Stop (الإيقاف) لمدة حوالي خمس دقائق.

## إزالة التحديد

1. استخدم أزرار  $\wedge \vee$  لتحديد المسار الذي ترغب في إزالته من الملف المحدد.
2. اضغط على **MARKER**.

## حذف جميع العلامات

- استخدم أزرار  $\wedge \vee < >$  لاختيار [إلغاء تحديد الكل]، ثم اضغط **ENTER** في وضع تعديل برنامج.

### ملاحظة

تتم إزالة العلامات أيضًا عند إزالة القرص أو جهاز USB، ويتم تحويل الوحدة إلى وضع الإغلاق أو تحويل الوظيفة إلى وظائف أخرى.

## إعادة التشغيل من خلال التحديد

**MUSIC ACD**

تتيح لك وظيفة التحديد أن تقوم بتخزين ملفاتك المفضلة من أن قرص أو جهاز USB في ذاكرة الوحدة.

1. اختر [موسيقى] أو [القائمة الرئيسية].

العودة للحافظة السابقة.  
(فقط MP3 / WMA)

سوف يتم عرض معلومات الملف وفقًا لمعلومات ID3TAG في ملف الموسيقى الملائم. (MP3 فقط)



تحديد كافة المسارات / الملفات.

إزالة تحديد كافة المسارات / الملفات.

الانتقال إلى قائمة الملفات السابقة أو التالية.

2. حدد نوع الموسيقى المطلوبة في القائمة [قائمة] باستخدام أزرار  $\wedge \vee$ ، ثم اضغط **MARKER** (العلامة) كي تظهر العلامة على القائمة.
3. اضغط **ENTER** أو **PLAY, MONO / STEREO** فيظهر لك وضع التشغيل.
4. حدد وضع التشغيل باستخدام أزرار  $\wedge \vee$ ، ثم اضغط زر **ENTER**.

[تشغيل علامة]

إعادة التشغيل من خلال التحديد.

[تشغيل الحالي]

إعادة التشغيل الطبيعي

### ملاحظة

إذا كنت ترغب في تحديد كافة الملفات الموجودة بالقائمة، فاختر [تحديد الكل]، ثم اضغط **ENTER**.

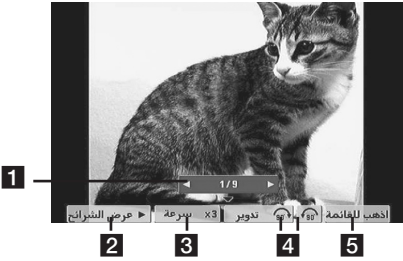
حول قائمة help (المساعدة) في النافذة الكاملة.

القائمة	الأزرار	العملية
قائمة	INFO / DISPLAY	عرض قائمة (خيارات).
سابق/ التالي	</>	الانتقال إلى آخر
إغلاق	RETURN	الرجوع إلى قائمة [صورة].

### الخيارات المتاحة أثناء عرض صورة

يمكنك استخدام خيارات متعددة خلال عرض صورة في وضع النافذة الكاملة.

- أثناء عرض صورة في وضع النافذة الكاملة، اضغط **INFO / DISPLAY** لعرض قائمة الخيارات.
- حدد أحد الخيارات باستخدام أزرار **^ V < >**.



- 1 **الصورة الحالية/ جميع الصور** - استخدم **< >** لعرض صورة سابقة/ تالية.
- 2 **عرض الشرائح / II** - اضغط **ENTER**، لبدء أو إيقاف عرض الشرائح.
- 3 **سرعة x1 / x2 / x3** - استخدم زر **ENTER** لتحديد مقدار الفترة الزمنية بين الصور في عرض الشرائح.
- 4 **تدوير** - اضغط **ENTER** للقيام بلف الصورة.
- 5 **اذهب للقائمة** - اضغط **ENTER** للرجوع إلى قائمة [صورة].

## مشاهدة ملف صور

### PHOTO

يمكنك استخدام خيارات متعددة خلال عرض صورة في وضع النافذة الكاملة.

- 1 اختر [صورة] في [القائمة الرئيسية] واضغط على **ENTER** لإدخال.

الانتقال إلى قائمة الملفات السابقة أو التالية.



العودة للحافظة السابقة.

- 2 اضغط **^ V** لتحديد حافظة، ثم اضغط **ENTER**.
  - 3 إذا كنت ترغب في مشاهدة عرض للشرائح، اضغط **^ V** لتحديد ملف، ثم اضغط **PLAY, MONO / STEREO**.
- حول قائمة help (المساعدة) في قائمة [صورة].

القائمة	الأزرار	العملية
عرض الشرائح	PLAY, MONO / STEREO	تشغيل عرض للشرائح.
إنتقال	^ V < >	الانتقال إلى ملف أو محتوى آخر.
اختبر	ENTER	عرض ملف معين.
إغلاق	RETURN	الرجوع إلى [القائمة الرئيسية].



### ملاحظة

لن يتم تشغيل هذه الوظيفة إذا لم يتم توصيل جهاز USB أو إدخال الأسطوانة.

### اضبط إعدادات مستوى السماعة

يمكنك ضبط مستوى الصوت لكل ساعة.

1. اضغط بتركرر على **SPEAKER LEVEL** (مستوى السماعة) لاختيار السماعة المطلوبة للضبط.
2. اضغط على **+/- VOL** لضبط مستوى الصوت للساعة المحددة أثناء عرض قائمة ضبط المستوى على نافذة العرض.
3. كرر هذه الخطوة واضبط مستوى صوت الساعات الأخرى.

### افض الصوت

يمكنك الاستمتاع بالوظيفة مثل كاريوكي من خلال تخفيض مستوى صوت المغني في مصدر متنوع. (MP3 / WMA / CD ... الخ)  
اضغط **VOCAL FADER** ،  
وسيتظهر في نافذة العرض "ON FADER" لإلغاء ذلك، اضغط  
**VOCAL FADER** مرة أخرى. قد تختلف جودة **VOCAL FADER**  
**FADER** حسب ظروف تسجيل ملفات الموسيقى.

### ملاحظة

- هذه الوظيفة متاحة للاستخدام فقط عندما يكون الميكروفون متصلاً.
- وهو ليس مُتاح على مصدر مونو (MONO)

### إيقاف الطاقة تلقائياً

سوف يتم إيقاف تشغيل هذه الوحدة تلقائياً لتوفير استهلاك الكهرباء في حال عدم توصيل الوحدة الرئيسية بجهاز خارجي وعدم استخدامها لمدة 20 دقيقة.

وهذا هو نفس ما تفعله هذه الوحدة بعد ست ساعات من بداية توصيل الوحدة الرئيسية إلى جهاز آخر باستخدام مخرج عادي

### ضبط مؤقت النوم

اضغط على نوم **SLEEP** مرة أو أكثر لتحديد وقت التأجيل بين 10 و 180 دقيقة، بعد إغلاق الوحدة.

للتحقق من الوقت المتبقي، اضغط على نوم **SLEEP**.

لإلغاء خاصية النوم، اضغط ضغطاً متكرراً على **SLEEP** إلى أن تظهر "SLEEP 10"، ثم اضغط **SLEEP** مرة أخرى أثناء ظهور "SLEEP 10".

### ملاحظة

يمكنك التحقق من الوقت المتبقي قبل إيقاف تشغيل الوحدة. اضغط على **SLEEP** وسوف يظهر الوقت المتبقي في نافذة العرض.

### مخفف الإضاءة

اضغط على **SLEEP** مرة واحدة. سوف تقل إضاءة نافذة العرض بمقدار النصف. ولإلغاء، اضغط بتركرر على **SLEEP** حتى يتم إيقاف الحفنة.

### إيقاف الصوت مؤقتاً

اضغط على صامت (**MUTE**) لإخفاء صوت الوحدة.

يمكنك كتم صوت الوحدة للرد على الهاتف على سبيل المثال، وسوف يتم عرض **MUTE** "صامت" في نافذة العرض.

### ذاكرة المشهد الأخير

**DVD**

تقوم هذه الوحدة بحفظ المشهد الأخير من القرص الأخير الذي يتم عرضه. ويبقى المشهد الأخير في الذاكرة حتى لو قمت بإخراج القرص من المشغل أو قمت بإيقاف تشغيل الوحدة (وضع الاستعداد). إذا قمت بتحميل قرص تم حفظ المشهد به، فسيتم استدعاء هذا المشهد أو توماتيكياً.

### استئناف الطاقة - اختياري

**DVD**

حتى إذا انقطعت الكهرباء فجأة، شغل الوحدة وستقوم بتشغيل الوضع الذي يتم تشغيل المحتويات منه. يحفظ النظام حالة استعادة التشغيل الحالية بالنظام.

### تحديد النظام - اختياري

يجب عليك تحديد وضع النظام الملائم لنظام التلفزيون الخاص بك. اضغط مع الاستمرار على **PAUSE/STEP** II لأكثر من خمس ثواني حتى يمكنك اختيار نظاماً في [القائمة الرئيسية].

## عمليات الإذاعة

تأكد من توصيل هوائيات FM.  
(ارجع إلى الصفحة 22)

## الاستماع إلى الراديو

1. اضغط على خاصية (RADIO&INPUT) (⊕).

إلى أن تظهر FM أو على نافذة العرض.  
وستكون آخر محطة مستلمة هي المحطة المولفة.

2. اضغط باستمرار على (+/-) TUNING لمدة ثانيتين إلى أن تبدأ علامة التردد في التغير، ثم حرر الزر. يتوقف المسح عندما تبدأ الوحدة في توليف محطة.

أو

اضغط ضغطاً متكرراً على (+/-) TUNING.

3. اضبط مستوى الصوت بالضغط بتكرار على (+/-) VOL.

## ضبط محطات الراديو مسبقاً

يمكنك ضبط 50 قناة FM وضبطاً مسبقاً.

قبل التوليف، تأكد من إغلاق الصوت.

1. اضغط على خاصية (RADIO&INPUT) (⊕) إلى أن تظهر FM أو على نافذة العرض.

2. حدد التردد المطلوب بالضغط على توليف (+/-) TUNING.

3. اضغط على ENTER ⊙، وسوف يومض عدد محدد مسبقاً على نافذة العرض.

4. اضغط على (+/-) PRESET لتحديد الرقم المضبوط مسبقاً الذي تريده.

5. اضغط على ENTER ⊙.

فسوف تكون المحطة مخزنة.

6. كرر الخطوات من 2 إلى 5 لتخزين محطات أخرى.

## مسح كل المحطات المحفوظة

1. استمر في الضغط على CLEAR لثانيتين تقريباً.  
سيومض ERASE ALL (مسح الكل) في شاشة جهاز استقبال DVD.

2. اضغط على CLEAR لمسح كل محطات الراديو المحفوظة.

## حذف محطة محفوظة

1. اضغط على + / - PRESET لاختيار الرقم مسبق الضبط الذي ترغب في حذفه.

2. اضغط على CLEAR (مسح) وسوف يومض الرقم مسبق الضبط في نافذة العرض.

3. اضغط على CLEAR (مسح) مرة أخرى لحذف الرقم مسبق الضبط المحدد.

## تحسين استقبال إف إم FM

اضغط PLAY، MONO/STEREO ► من على وحدة التحكم عن بعد. سيؤدي هذا إلى تغيير الصوت من ستريو إلى أحادي ودائماً ما يحسن الاستقبال.

## ملاحظة

- في بعض البيئات المحيطة، قد لا يسمع صوت الساعات أو يكون صوتها منخفضاً، وهذا يرجع للبيئة المحيطة ومصدر الصوت، ولا يعد ذلك عيباً.
- قد تحتاج إلى إعادة ضبط الجو المحيط، بعد فتح المدخل، بل أحياناً حتى بعد تغيير مسار الصوت.
- لا تعمل هذه الوظيفة في حالة توصيل الميكروفون.

## ضبط الصوت

## إعداد الوضع "محيطي"

ذا النظام به مجموعة شاملة من المجالات الصوتية المجهزة . يمكنك اختيار نوع الصوت الذي ترغب فيه باستخدام منغم الصوت SOUND EFFECT.

يمكنك تغيير SOUND EFFECT باستخدام مفتاح الأسهم <> أثناء عرض معلومات SOUND EFFECT.

العناصر المعروضة من منظم الصوت "Equalizer" يمكن أن تختلف بحسب نوع ومصدر الصوت وبحسب المؤثرات.

على الشاشة	الوصف
NAT PLUS	NAT PLUS هو مؤثر صوتي طبيعي إضافي . يمكنك الاستمتاع بالصور والصوت من المكون الخاص بك باستخدام هذه الوصلة.
NATURAL	يمكنك الاستمتاع بصوت طبيعي مريح.
POP CLASSIC JAZZ ROCK	يضيف هذا البرنامج جو من الحماسة للصوت بما يمنحك شعوراً بأنك في حفلة حقيقة للروك أو البوب أو الجاز أو للموسيقى الكلاسيكية.
BASS	BASS هو الباس بلاست. أثناء التشغيل، قم بتعزيز تأثير صوت الترددات العالية والترددات المنخفضة (الخفيض) والصوت المحيطي.
LOUDNESS	يُعزز الخفيض والترددات العالية.
BYPASS	يمكنك من الاستمتاع بالمزيد من الأصوات المصاحبة.
P-FRONT (POWER FRONT) يرائخا -	يمكنك الاستمتاع بالصوت المتناغم. هذا الوضع يناسب جميع الساعات الموضوعة على شكل صف.



## استكشاف المشكلات وإصلاحها

العلاج	استكشاف الأخطاء وإصلاحها
<ul style="list-style-type: none"> <li>أوقف تشغيل هذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفاز أو مكبر الصوت أو مشغل أقراص الفيديو الرقمية "DVD"، أو المضخم، أو غير ذلك) وقم بتشغيلها مجدداً.</li> <li>افصل سلك التيار الكهربائي الخاص بهذه الوحدة والجهاز الخارجي المتصل (التلفاز أو مكبر الصوت أو مشغل أقراص الفيديو الرقمية "DVD"، أو المضخم، أو غير ذلك) ثم حاول توصيله مرة أخرى.</li> </ul>	تعذر تشغيل الوحدة بشكل صحيح.
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتوصيل كابل التيار بمأخذ الطاقة بالحائط بأمان.</li> </ul>	لا توجد طاقة
<ul style="list-style-type: none"> <li>حدد وضع إدخال الفيديو المناسب على التلفاز حتى تظهر الصورة التي يستقبلها جهاز استقبال DVD على شاشة التلفاز.</li> <li>قم بتوصيل كابلات الفيديو بإحكام إلى كل من جهاز التلفاز وجهاز استقبال DVD.</li> </ul>	لا توجد صورة
<ul style="list-style-type: none"> <li>حدد وضع الإدخال الصحيح لجهاز استقبال الصوت حتى يمكنك سماع الصوت من جهاز استقبال DVD.</li> <li>قم بتوصيل كابلات الصوت في منافذ التوصيل الطرفية بشكل صحيح.</li> <li>استبدله بكابل صوتي جديد.</li> </ul>	يوجد صوت ضعيف أو لا يوجد صوت بالمرة
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.</li> </ul>	جودة صورة DVD رديئة
<ul style="list-style-type: none"> <li>أدخل القرص.</li> <li>أدخل قرص قابل للتشغيل (تأكد من نوع القرص ونظام اللون وكود المنطقة).</li> <li>ضع القرص مع مواجهة المصق أو الجانب المطبوع عليه لأعلى.</li> <li>أدخل كلمة المرور الخاصة بك أو قم بتغيير مستوى التصنيف.</li> </ul>	لن يتم تشغيل قرص DVD / CD
<ul style="list-style-type: none"> <li>قم بتنظيف القرص باستخدام قطعة قماش ناعمة مع التحرك بقطعة القماش إلى الخارج.</li> <li>قم بتحريك جهاز استقبال DVD والمكونات الصوتية مسافة أبعد عن جهاز التلفاز.</li> </ul>	سماع صوت همهمة أثناء تشغيل قرص DVD أو CD
<ul style="list-style-type: none"> <li>افحص توصيل الهوائي واضبطه في موضعه.</li> <li>قم بتوصيل هوائي خارجي إذا لزم الأمر.</li> <li>قم بتوليف المحطة يدوياً.</li> <li>قم بالضبط المسبق لبعض محطات الراديو، راجع صفحة 34 للحصول على التفاصيل.</li> </ul>	تعذر توليف محطات الراديو بالشكل الصحيح
<ul style="list-style-type: none"> <li>جهاز التحكم عن بعد غير موجه نحو الوحدة مباشرة.</li> <li>قم بتوجيه جهاز التحكم عن بعد مباشرة إلى الوحدة.</li> <li>جهاز التحكم عن بعد بعيد جداً عن الوحدة.</li> <li>استخدم جهاز التحكم عن بعد في حدود 23 قدم (7 متر) من جهاز استقبال DVD.</li> <li>يوجد حائل بين جهاز التحكم عن بعد والوحدة.</li> <li>قم بإزالة هـ0 ذا العائق.</li> <li>بطاريات جهاز التحكم عن بعد فارغة.</li> <li>استبدل البطاريات الموجودة بأخرى جديدة.</li> </ul>	جهاز التحكم عن بعد لا يعمل بالشكل الصحيح / لا يعمل بالمرة

## الصيانة

## ملحوظات حول الأقراص

### التعامل مع الأقراص

لا تلمس جانب التشغيل في القرص. احمل القرص من حوافه بحيث لا تبقى بصمات الإصبع على السطح. لا تقم أبداً بلمس ورق أو أشرطة على القرص.

### فظ الأقراص

بعد التشغيل، احفظ القرص في الحافظة. لا تعرض القرص لضوء الشمس المباشر أو مصادر الحرارة ولا تتركه في سيارة متوقفة تتعرض لضوء الشمس المباشر.

### تنظيف الأقراص

قد تسبب أثار الأصابع والأثرية على القرص ضعفاً في جودة الصورة وتشويشاً في الصوت. قبل التشغيل، نظف القرص باستخدام قطعة قماش نظيفة. امسح القرص من المركز إلى الخارج. لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول، والبنزين، ومزيج الدهان، أو المنظفات المتاحة في الأسواق، أو مواد الرش المضادة للكهرباء الساكنة المخصصة في شرائط الكاسيت القديمة.

### نقل الوحدة

#### عند شحن الوحدة

يرجى الاحتفاظ بصندوق الشحن الأصلي ومواد التغليف. إذا رغبت في شحن الوحدة، مع التمتع بأقصى قدر من الحماية، أعد تغليف الوحدة كما كانت مغلفة عند قدومها من المصنع لأول مرة.

#### حافظ على نظافة الأسطح الخارجية.

- لا تستخدم سوائل طيارة مثل رشاش المبيد الحشري بالقرب من الوحدة.
- قد يتسبب المسح مع شدة الضغط في تلف السطح.
- لا تترك منتجات مطاطية أو بلاستيكية تلامس الوحدة لفترة طويلة من الزمن.

#### تنظيف الوحدة

لتنظيف المشغل، استخدم قطعة قماشية ناعمة وجافة. إن كانت الأسطح متسخة للغاية، استخدم قطعة قماشية ناعمة مبللة بمحلول منظف معتدل. لا تستخدم مواد مذيبة قوية مثل الكحول والبنزين ومزيج الدهان، لأن ذلك قد يتسبب في تلف سطح الوحدة.

#### صيانة الوحدة

الوحدة عبارة عن جهاز ذا تقنية ودقة عالية. عند اتساخ عدسة الالتقاط الضوئية وأجزاء محرك القرص أو تلفها، تضعف جودة الصورة. لمزيد من التفاصيل، يرجى الاتصال بأقرب مركز خدمة معتمد.

## رموز المنطقة

اختر أحد رموز المنطقة من هذه القائمة.

الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة	الرمز	المنطقة
AF	أفغانستان	FJ	فيجي	MC	موناكو	SG	سنغافورة
AR	الأرجنتين	FI	فنلندا	MN	منغوليا	SK	جمهورية سلوفاكيا
AU	أستراليا	FR	فرنسا	MA	المغرب	SI	سلوفينيا
AT	النمسا	DE	ألمانيا	NP	نيبال	ZA	جنوب أفريقيا
BE	بلجيكا	GB	بريطانيا العظمى	NL	هولندا	KR	كوريا الجنوبية
BT	بوتان	GR	اليونان	AN	جزر الأنتيل الهولندية	ES	أسبانيا
BO	بوليفيا	GL	جرين لاند	NZ	نيوزيلندا	LK	سريلانكا
BR	البرازيل	HK	هونغ كونج	NG	نيجيريا	SE	السويد
KH	كمبوديا	HU	المجر	NO	النرويج	CH	سويسرا
CA	كندا	IN	الهند	OM	عمان	TW	تايوان
CL	تشيلي	ID	إندونيسيا	PK	باكستان	TH	تايلاند
CN	الصين	IL	إسرائيل	PA	بنما	TR	تركيا
CO	كولومبيا	IT	إيطاليا	PY	باراجواي	UG	أوغندا
CG	الكونغو	JM	جامايكا	PH	الفلبين	UA	أوكرانيا
CR	كوستاريكا	JP	اليابان	PL	بولندا	US	الولايات المتحدة
HR	كرواتيا	KE	كينيا	PT	البرتغال	UY	أوروغواي
CZ	جمهورية التشيك	KW	الكويت	RO	رومانيا	UZ	أوزبكستان
DK	الدانمارك	LY	ليبيا	RU	روسيا الاتحادية	VN	فيتنام
EC	الإكوادور	LU	لوكسمبورج	SA	المملكة العربية السعودية	ZW	زيمبابوي
EG	مصر	MY	ماليزيا	SN	السنغال		
SV	السلفادور	MV	المالديف				
ET	أثيوبيا	MX	المكسيك				

## ملحق

استخدم هذه القائمة لإدخال لغتك المطلوبة للإعدادات الأولية التالية: Disc Audio (صوت القرص) و Disc Subtitle (ترجمة القرص) و Menu (قائمة القرص).

اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز	اللغة	الرمز
فار	6565	الفرنسية	7082	الليتوانية	7684	السندية	8368
الأفريقية	6570	الفريزية	7089	المقدونية	7775	السنغالية	8373
الألبانية	8381	غاليشيان	7176	مالاجاس	7771	السلوفاكية	8375
الأمهرية	6577	الجورجية	7565	الماليزية	7783	السلوفينية	8376
العربية	6582	الألمانية	6869	مالايلام	7776	الأسبانية	6983
الأرمنية	7289	اليونانية	6976	الماورية	7773	السودانية	8385
الآساميزية	6583	جرين لاند	7576	الماراثية	7782	السواحيلية	8387
الأيارية	6588	الغوارانية	7178	المالدوفية	7779	السويدية	8386
الأذربيجانية	6590	الجورجانية	7185	المانغولية	7778	التاجالوج	8476
الشكيرية	6665	الهاوسا	7265	ناورو	7865	الطاجيكية	8471
الباسكية	6985	العبرية	7387	النيبالية	7869	التاميلية	8465
البنغالية	6678	الهندية	7273	الثرونجية	7879	التيلوجية	8469
بوتان	6890	المجرية	7285	الأوربا	7982	التايلاندية	8472
البهارية	6672	الأيسلندية	7383	البنجابية	8065	التونجية	8479
البريتونية	6682	الأندونيسية	7378	الباشتو	8083	التركية	8482
البلغارية	6671	اللغة الدولية	7365	الفارسية	7065	التركمانية	8475
البورمية	7789	الأيرلندية	7165	البولندية	8076	التوية	8487
البيلاروسية	6669	الإيطالية	7384	البرتغالية	8084	الأوكرانية	8575
الصينية	9072	اليابانية	7465	كويتشوا	8185	الأوردية	8582
الكرواتية	7282	الكانادا	7578	رايتو رومانيك	8277	الأوزبكية	8590
التشيكية	6783	الكشميرية	7583	الرومانية	8279	الفيتنامية	8673
الدانماركية	6865	الكازاخستانية	7575	الروسية	8285	الفولايكية	8679
المولندية	7876	الكرغيزية	7589	السامسونية	8377	الويلزية	6789
الإنجليزية	6978	الكورية	7579	اللغة السنسكريتية	8365	الولوفية	8779
إسبرانتو	6979	الكردية	7585	الجيلية الأسكتلندية	7168	إكسوزا	8872
الاستونية	6984	اللاوسية	7679	ال صربية	8382	اليديشية	7473
الفاروزية	7079	اللاتينية	7665	الكرواتية الصربية	8372	اليوروبو	8979
فيجي	7074	اللاتفية	7686	شونا	8378	الزولو	9085
الفنلندية	7073	اللينجالا	7678				



## العلامات التجارية والتراخيص



تم تصنيع هذا الجهاز بموجب الترخيص الممنوح من Dolby Laboratories. وتعتبر رموز Dolby و double-D كلها علامات تجارية لـ Dolby Laboratories.



تعتبر عبارة HDMI وتوصيل الوسائط عالية الوضوح HDMI وشعار HDMI علامات تجارية أو علامات تجارية مسجلة لشركة ترخيص HDMI ذات المسؤولية المحدودة LLC في الولايات المتحدة والبلدان الأخرى.



“DVD Logo” هو علامة تجارية لمؤسسة منح التراخيص الخاصة بنسق/ شعار DVD.



DivX Certified، DivX® والشعارات ذات الصلة هي علامات تجارية مسجلة لصالح شركة Rovi أو الشركات التابعة لها وتستخدم بموجب ترخيص.

## المواصفات

عام	
متطلبات متعلقة بالطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي.
استهلاك الطاقة	ارجع إلى الملصق الرئيسي.
الأبعاد (عرض × ارتفاع × عمق)	360 x 60.5 x 299 مم بدون القدم
الوزن الصافي (تقريبًا)	2.66 كجم
درجة حرارة التشغيل	5 درجة مئوية إلى 35 درجة مئوية
الرطوبة أثناء التشغيل	من 5٪ إلى 90٪.
مصدر الطاقة (USB)	5 V $\overline{\text{---}}$ 500 mA

المخارج/ المداخل	
VIDEO OUT	RCA jack x 1 مقبس 1.0 V (p-p)، 75 أوم، تزامن سليلي، مقبس 1 RCA jack
HDMI OUT (فيديو/ صوت)	19 سنًا (النوع A، HDMI™ Connector)
ANALOG AUDIO IN	RCA jack (L+R) x 1، 600 أوم، 2.0 Vrms (1 kHz dB)
DIGITAL IN (OPTICAL)	Optical jack x 1، 3 V (p-p)
PORT. IN	0.5 Vrms (مقيس بصري 3.5 مم)

المواصفات	
نمط الاستري	167 وات + 167 وات (3 أوم عند 1 كيلو هرتز)
نمط التجسيم	المقدمة
	المركز
	التجسيم
	مضخم الصوت
	167 وات + 167 وات (3 أوم عند 1 كيلو هرتز)
	167 وات (3 أوم عند 1 كيلو هرتز)
	167 وات + 167 وات (3 أوم عند 1 كيلو هرتز)
	167 وات (3 أوم عند 60 هرتز)

مواصفات	
نطاق توليف FM	87.5 إلى 108.0 ميغا هرتز أو 87.50 إلى 108.00 ميغا هرتز

DH6340P (S64H1-S)	DH6340H (S64H1-S)	مكبر الصوت الأمامي
2 مكبر صوت ثلاثي الاتجاه	2 مكبر صوت ثلاثي الاتجاه	النوع
3 أوم	3 أوم	المقاومة
167 وات	167 وات	طاقة الإدخال المقدرة
334 وات	334 وات	طاقة الإدخال القصوى
202 x 470.5 x 202 مم	202 x 470.5 x 202 مم	الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)
1.6 كجم	1.6 كجم	صافي الوزن

DH6340P (S64B1-S)	DH6340H (S64H1-S)	مكبر الصوت الخلف
مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه	2 مكبر صوت ثلاثي الاتجاه	النوع
3 أوم	3 أوم	المقاومة
167 وات	167 وات	طاقة الإدخال المقدرة
334 وات	334 وات	طاقة الإدخال القصوى
97.5 x 203 x 100.5 مم	202 x 470.5 x 202 مم	الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)
0.7 كجم	1.6 كجم	صافي الوزن

DH6340P (S64H1-C)	DH6340H (S64H1-C)	مكبر الصوت الأوسط
2 مكبر صوت ثلاثي الاتجاه	2 مكبر صوت ثلاثي الاتجاه	النوع
3 أوم	3 أوم	المقاومة
167 وات	167 وات	طاقة الإدخال المقدرة
334 وات	334 وات	طاقة الإدخال القصوى
87 x 86 x 342.5 مم	87 x 86 x 342.5 مم	الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)
1.2 كجم	1.2 كجم	صافي الوزن

DH6340P (S64H1-W)	DH6340H (S64H1-W)	فرعي سلبي مكبر صوت
مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه	مكبر صوت واحد أحادي الاتجاه	النوع
3 أوم	3 أوم	المقاومة
167 وات	167 وات	طاقة الإدخال المقدرة
334 وات	334 وات	طاقة الإدخال القصوى
391 x 360 x 240 مم	391 x 360 x 240 مم	الأبعاد الصافية (عرض × ارتفاع × عمق)
6.6 كجم	6.6 كجم	صافي الوزن

• هذه التصميمات والمواصفات عرضة للتغيير بدون إشعار مسبق.

